



BOSCH

Register your
new device on
MyBosch now and
get free benefits:
**[bosch-home.com/
welcome](https://bosch-home.com/welcome)**



Indaplovė

SMU26KW10S

[lt] Naudotojo vadovas



Papildoma informacija ir paaiškinimai pateikiami internete. Nuskaitykite QR kodą viršelio puslapyje.



Turinys

1 Sauga	3	8.5 Užlenkiamieji spygliai	21
1.1 Bendrosios nuorodos	3	8.6 Peilių dėklas	21
1.2 Naudojimas pagal paskirtį	4	8.7 Indų krepšio aukščiai	21
1.3 Naudotojų rato apribojimas	4	9 Prieš pradedant naudoti pirmą kartą	22
1.4 Saugi instaliacija	4	9.1 Pirmojo paleidimo veiksmai	22
1.5 Saugus naudojimas	6	10 Vandens minkštinimo įrenginys	22
1.6 Apgadintas prietaisas	7	10.1 Vandens kietumo nuostatų apžvalga	22
1.7 Pavojus vaikams	8	10.2 Vandens minkštinimo įrenginio nustatymas	23
2 Daiktinės žalos išvengimas	9	10.3 Indaplovių druska	23
2.1 Saugi instaliacija	9	10.4 Vandens minkštinimo įrenginio išjungimas	24
2.2 Saugus naudojimas	10	10.5 Vandens minkštinimo įrenginio atšviežinimą	24
3 Aplinkosauga ir taupymas	10	11 Skalavimo įrenginys	25
3.1 Pakuotės utilizavimas	10	11.1 Skalavimo priemonė	25
3.2 Energijos taupymas	10	11.2 Skalavimo priemonės kiekio nustatymas	25
3.3 Vandens jutiklis ¹	10	11.3 Skalavimo įrenginio išjungimas	25
4 Pastatymas ir prijungimas	10	12 Ploviklis	26
4.1 Tiekimo komplektacija	10	12.1 Tinkami plovikliai	26
4.2 Prietaiso pastatymas ir prijungimas	11	12.2 Netinkami plovikliai	27
4.3 Nuotekų jungtis	11	12.3 Nuorodos dėl ploviklių	27
4.4 Geriamojo vandens jungtis	11	12.4 Ploviklio įdėjimas	28
4.5 Elektros jungtis	12	13 Indai	28
5 Susipažinimas	13	13.1 Pažeistos taurės ir indai	28
5.1 Prietaisas	13	13.2 Indų sudėjimas	29
5.2 Valdymo elementai	14	13.3 Indų iškraustymas	30
6 Programos	16	14 Svarbiausia informacija apie valdymą	30
6.1 Nuorodos bandymus atliekantiems institutams	18		
7 Papildomos funkcijos	18		
8 Įranga	19		
8.1 Viršutinis indų krepšys	19		
8.2 Apatinis indų krepšys	20		
8.3 Stalo įrankių stalčius	20		
8.4 Lentynėlė	20		

¹ Priklausomai nuo prietaiso įrangos

14.1 Prietaiso įjungimas	30	16.3 Valymo priemonės	34
14.2 Programos nustatymas	31	16.4 Prietaiso priežiūros pata-	
14.3 Papildomos funkcijos nustaty-		rimai	34
mas	31	16.5 Mašinos priežiūra ¹ 	34
14.4 Laiko atidėjimo nustatymas ..	31	16.6 Sietų sistema	35
14.5 Programos paleidimas	31	16.7 Purkštukų valymas	36
14.6 Mygtukų užrakto aktyvini-		17 Sutrikimų šalinimas	36
mas	31	17.1 Panaudoto vandens siurblio	
14.7 Išaktyvinti mygtukų užraktą ...	32	valymas	48
14.8 Programos sustabdymas	32	18 Transportavimas, sandėliavi-	
14.9 Programos nutraukimas	32	mas ir atliekų tvarkymas	49
14.10 Prietaiso išjungimas	32	18.1 Prietaiso išmontavimas	49
15 Pagrindinės nuostatos	32	18.2 Prietaiso apsauga nuo šal-	
15.1 Pagrindinių nuostatų apžval-		čio	49
ga	32	18.3 Prietaiso transportavimas	49
15.2 Pagrindinių nuostatų keiti-		18.4 Seno prietaiso utilizavimas ...	49
mas	33	19 Klientų aptarnavimo tarnyba .	50
16 Valymas ir priežiūra	33	19.1 Produkto numeris (E-Nr.) ir	
16.1 Plovimo kameros valymas	34	pagaminimo numeris (FD)	50
16.2 Savaimė išsivalanti vidaus		19.2 AQUA-STOP garantija ¹	50
ertmė ¹	34	20 Techniniai duomenys	51



1 Sauga

Atkreipkite dėmesį į toliau pateiktus saugos nurodymus.

1.1 Bendrosios nuorodos

- Atidžiai perskaitykite šią instrukciją.
- Išsaugokite instrukciją bei informaciją apie produktą. Jų gali prireikti vėliau, be to, galėsite ją perduoti naujam prietaiso šeimininkui.
- Jei transportuojant prietaisas buvo pažeistas, nejunkite jo prie elektros tinklo.

¹ Priklausomai nuo prietaiso įrangos

1.2 Naudojimas pagal paskirtį

Naudokite prietaisą tik:

- buitiniams indams plauti.
- uždaroje patalpoje namų ūkyje bei naudojant panašiu būdu, pavyzdžiui, darbuotojams skirtoje virtuvės zonoje parduotuvėse, administracinėse patalpos ir kitokioje darbo aplinkoje; žemės ūkio įmonėse; viešbučių, motelių klientams ir kitoje tipinėje gyvenamojoje aplinkoje; pensionatuose su pusryčiais.
- iki 4000 m aukščio virš jūros lygio;

1.3 Naudotojų rato apribojimas

8 metų ir vyresni vaikai ar asmenys, kurie dėl nepakankamų fizinų, jutiminių ar protinių gebėjimų arba nepakankamos patirties ar nežinojimo negali saugiai valdyti prietaiso gali juo naudotis tik prižiūrimi kito asmens arba jeigu jie yra supažindinti su saugiu prietaiso naudojimu bei supranta iš to kylančius pavojus.

Vaikams draudžiama žaisti su prietaisu.

Valyti ir naudotojo atliekamus techninės priežiūros darbus vaikai gali atlikti tik prižiūrimi.

Jaunesni nei 8 metų vaikų neturėtų būti arti prietaiso ir jungimo laidų.

1.4 Saugi instaliacija

⚠ **ĮSPĖJIMAS – Sužeidimų pavojus!**

Dėl netinkamos instaliacijos galimi sužeidimai.

- ▶ Įrengdami ir prijungdami prietaisą laikykitės naudojimo instrukcijoje ir montavimo instrukcijoje pateiktų nurodymų.

⚠ **ĮSPĖJIMAS – Elektros smūgio pavojus!**

Netinkamai atlikus instaliacijos darbus gresia pavojus.

- ▶ Prietaisą prijunkite ir eksploatuokite tik laikydamiesi specifikacijų lentelėje pateiktų duomenų.
- ▶ Visada naudokite su nauju prietaisu pristatytą jungimo prie tinklo laidą.
- ▶ Prietaisą prie kintamosios srovės el. tinklo prijunkite tik jungdami jį pagal reikalavimus sumontuotą įžemintą kištukinį lizdą.
- ▶ Namų elektros instaliacijos apsauginių laidų sistema turi būti instaliuota laikantis reikalavimų.

- ▶ Jokių būdų neprijunkite prie prietaiso elektros per išorinį jungimo įtaisą, pvz., laikrodinį jungiklį arba nuotolinio valdymo įtaisą.
- ▶ Kai prietaisas yra įmontuotas, turi būti laisvas prieėjimas prie el. tinklo prijungimo linijos el. tinklo kištuko arba, jei laisvas prieėjimas negalimas, tuomet stacionarioje elektros instaliacijoje turi būti sumontuotas atskyrimo įtaisas, atitinkantis įrengimo sąlygas.
- ▶ Statydami prietaisą atkreipkite dėmesį, kad niekur neprispaustumėte ar kitaip neapgadintumėte el. tinklo prijungimo kabelio. Nutraukti vandens įleidimo žarną arba panardinti „Aquastop“ vožtuvą į vandenį pavojinga.
- ▶ Niekada nenardinkite plastikinio korpuso į vandenį. Plastikiniame korpuse prie vandens įleidimo žarnos yra elektrinis vožtuvas.
- ▶ Niekada nenutraukite vandens įleidimo žarnos. Vandens įleidimo žarnoje yra elektros prijungimo linijos.

⚠ **ĮSPĖJIMAS – Gaisro pavojus!**

Naudoti prailgintą el. tinklo prijungimo kabelį ir neapčiuotus adapterius pavojinga.

- ▶ Nenaudokite ilginimo kabelių ir keliagubų kištukinių lizdų blokų.
- ▶ Naudokite tik gamintojo aprobuotus adapterius ir el. tinklo prijungimo linijas.
- ▶ Jeigu el. tinklo prijungimo kabelis per trumpas ir negalite gauti ilgesnio el. tinklo prijungimo kabelio, kreipkitės į elektrikus, kad atitinkamai įtaisyty namo instaliaciją.

Jei prietaisas liečiasi prie instaliacinių vamzdinių, pvz., dujotiekio ir elektros linijų, šie gali apsigadinti. Iš prarūdijusio dujotiekio besiskverbianti dujos gali užsidegti. Apsigadinusi elektros linija gali sukelti trumpąjį jungimą.

- ▶ Užtikrinkite, kad tarp prietaiso ir instaliacinių linijų būtų ne mažesnis kaip 5 cm tarpas.

⚠ **ĮSPĖJIMAS – Sužeidimų pavojus!**

Atidarant ir uždariant prietaiso dureles, lankstai juda ir gali sužeisti.

- ▶ Jeigu apačioje montuojami arba integruojami prietaisai nestovi nišoje ir šoninė sienelė yra prieinama, lanksto sritis iš šono turi būti uždengta. Uždangas galima įsigyti specializuotose pardavėse arba mūsų klientų aptarnavimo tarnyboje.

ĮSPĖJIMAS – Pavojus apvirsti!

Neteisingai instaliavus prietaisas gali apvirsti.

- ▶ Apačioje montuojamus arba integruojamus prietaisus montuokite tik po ištisiniu darbastaliu, tvirtai sujungtu su gretimomis spintelėmis.

ĮSPĖJIMAS – Pavojus nusideginti!

Neteisingai instaliavus prietaisą galimi nusideginimai.

- ▶ Atkreipti dėmesį, kad laisvai stovinčių prietaisų užpakalinė dalis stovėtų prie sienos.

1.5 Saugus naudojimas

ĮSPĖJIMAS – Rimtos žalos sveikatai pavojus!

Nepaisant ant plovimo ir skalavimo priemonių pakuočių pateiktų saugos ir naudojimo nuorodų galima stipriai pakenkti sveikatai.

- ▶ Laikykitės ant plovimo ir skalavimo priemonių pakuočių pateiktų saugos nuorodų ir naudojimo instrukcijų.

ĮSPĖJIMAS – Sprogimo pavojus!

Tirpikliai prietaiso plovimo kameroje gali sukelti sprogimą.

- ▶ Niekada nepilkite į plovimo kamerą tirpiklių.

Stipriai agresyvūs šarminės arba stiprūs rūgštinės sudėties plovikliai kartus su plovimo kameroje esančiomis aliumininėmis dalimis gali sukelti sprogimą.

- ▶ Niekada nenaudokite stipriai agresyvių šarminių arba stipriai rūgštinių ploviklių, ypač komercinės arba pramoninės paskirties, pvz., skirtų mašinų priežiūrai, kartu su dalimis iš aliuminio (pvz., gartraukių riebalų filtrais arba aliumininiais puodais).

ĮSPĖJIMAS – Sužeidimų pavojus!

Atidarytos prietaiso durelės gali sužeisti.

- ▶ Siekiant išvengti nelaimingų atsitikimų, pvz., užkliuvus, prietaiso dureles atidarykite tik tada, kai norite sudėti arba iškraustyti indus.

- ▶ Nesėdėkite ir nestovėkite ant atidarytų prietaiso durelių.

Peiliai ir smailūs įrankiai galu sužeisti.

- ▶ Peilius ir smailius įrankius į stalo įrankių krepšį, peilių dėklą arba stalo įrankių dėklą dėkite smailiąja puse į apačią.

⚠ **ĮSPĖJIMAS – Pavojus nusiplikyti!**

Atidarius prietaiso dureles vykdomos programos metu ir prietaiso gali ištykšti karšto vandens.

- ▶ Veikiančios programos metu prietaiso dureles reikia atidaryti labai atsargiai.

⚠ **ĮSPĖJIMAS – Pavojus apvirsti!**

Dėl perkrautų indų krepšių prietaisas gali apvirsti.

- ▶ Niekada neperkraukite laisvai stovinčių prietaisų indų krepšių.

⚠ **ĮSPĖJIMAS – Elektros smūgio pavojus!**

Įsiskverbusi drėgmė gali sukelti elektros smūgį.

- ▶ Prietaisą naudokite tik uždaroje patalpose.
- ▶ Prietaiso niekada per daug neįkaitinkite ir nešlapinkite.
- ▶ Nevalykite prietaiso garu arba aukštu slėgiu valančiais įrenginiais.

Apgadinta el. tinklo prijungimo kabelio izoliacija kelia pavojų.

- ▶ Saugokite, kad el. tinklo prijungimo kabelis niekada nesiliestų prie karštų prietaiso dalių arba kitų šilumos šaltinių.
- ▶ Saugokite, kad elektros kabelis niekada nesiliestų prie aštrių smaigalių ar briaunų.
- ▶ Elektros kabelio jokių būdu nesulenkite, neprispauskite ir nekeiskite jo konstrukcijos.

1.6 Apgadintas prietaisas

⚠ **ĮSPĖJIMAS – Elektros smūgio pavojus!**

Apgadintas prietaisas arba apgadintas el. tinklo prijungimo kabelis kelia pavojų.

- ▶ Niekada nenaudokite apgadinto prietaiso.
- ▶ Niekada nenaudokite prietaiso, jeigu jo paviršius įtrūkęs arba sulūžęs.
- ▶ Norėdami atjungti prietaisą nuo elektros tinklo, niekada netraukite už el. tinklo prijungimo kabelio. Visada traukite už el. tinklo prijungimo kabelio el. tinklo kištuko.
- ▶ Jeigu prietaisas arba el. tinklo prijungimo kabelis apgadinti, tuojau pat ištraukite el. tinklo prijungimo kabelio el. tinklo kištuką arba išjunkite saugiklį saugiklių dėžutėje ir užsukite vandens čiaupą.
- ▶ Kreipkitės į klientų aptarnavimo tarnybą. → *Psi. 50*

Netinkamai atlikti remonto darbai kelia pavojų.

- ▶ Atlikti prietaiso remonto darbus leidžiama tik to mokytam asmeniui.
- ▶ Prietaisą remontuoti leidžiama tik su originaliomis atsarginėmis dalimis.
- ▶ Jei šio prietaiso el. tinklo arba prietaiso prijungimo kabelis pažeistas, jį reikia pakeisti specialiu el. tinklo prijungimo kabeliu arba specialiu prietaiso prijungimo kabeliu, kurį galite įsigyti iš gamintojo arba mūsų klientų aptarnavimo tarnyboje.

1.7 Pavojus vaikams

⚠ **ĮSPĖJIMAS – Pavojus uždusti!**

Kyla pavojus, kad vaikai užsimaus arba užsivynios pakuotės medžiagas ant galvos ir uždus.

- ▶ Saugokite pakuotės medžiagas nuo vaikų.
 - ▶ Neleiskite vaikams žaisti su pakuotės medžiagomis.
- Vaikai gali įkvėpti arba praryti smulkių detalių ir uždusti.
- ▶ Saugokite smulkias detales nuo vaikų.
 - ▶ Neleiskite vaikams žaisti su smulkiomis detalėmis.
- Vaikai gali užsidaryti prietaise ir uždusti.
- ▶ Jeigu yra, naudokite užraktą nuo vaikų.
 - ▶ Niekumet neleiskite vaikams žaisti su prietaisu arba jį valdyti.

⚠ **ĮSPĖJIMAS – Žalos sveikatai pavojus!**

Vaikai gali užsisklęsti prietaise, o tada kiltų pavojus jų gyvybei.

- ▶ Ištraukite nebenaudojamo prietaiso el. tinklo prijungimo kabelio el. tinklo kištuką, tada nupjaukite el. tinklo prijungimo kabelį ir sugadinkite prietaiso durelių užraktą taip, kad prietaiso durelės nebeužsidarytų.

⚠ **ĮSPĖJIMAS – Sutraišymo pavojus!**

Vaikai gali užstrigti tarp aukštai įmontuotų prietaisų durelių ir po jomis esančių spintelės durelių.

- ▶ Atidarydami ir uždarydami prietaiso dureles atkreipkite dėmesį į vaikus.

⚠ **ĮSPĖJIMAS – Cheminių nudegimų pavojus!**

Skalavimo priemonės ir plovikliai gali pakenkti burnai, ryklei ir akims.

- ▶ Saugokite skalavimo priemones ir ploviklius nuo vaikų.

- ▶ Neleiskite vaikams artintis prie atviro prietaiso. Plovimo kameroje esantis vanduo nėra geriamasis vanduo. Jame dar gali būti ploviklio ir skalavimo priemonės likučių.

⚠ ĮSPĖJIMAS – Sužeidimų pavojus!

Maži vaikų pirštukai gali užstrigti tablečių padėklo plyšiuose ir taip susižeisti.

- ▶ Neleiskite vaikams artintis prie atviro prietaiso.

2 Daiktinės žalos išvengimas

2.1 Saugi instaliacija

DĖMESIO

Neteisingai instaliavus prietaisą galima jį sugadinti.

- ▶ Jeigu indaplovė montuojama po kitais buitinais prietaisais arba virš jų, reikia laikytis atitinkamo buitinio prietaiso montažo instrukcijoje pateiktos informacijos apie įmontavimą kartu su indaplove.
- ▶ Jeigu informacijos neturite arba montavimo instrukcijoje nėra jokių atitinkamų nuorodų, kad įsitikintumėte, jog indaplovę galima montuoti virš kitų buitinių prietaisų arba po jais, kreipkitės į tų buitinių prietaisų gamintoją.
- ▶ Jeigu gamintojas tokios informacijos nepateikia, indaplovės virš tokių buitinių prietaisų arba po jais montuoti negalima.
- ▶ Kad būtų užtikrintas saugus visų buitinių prietaisų naudojimas, taip pat paisykite ir indaplovės montavimo instrukcijos.
- ▶ Nemontuokite indaplovės po kaitlente.
- ▶ Neįrengkite indaplovės netoli šilumos šaltinių, pvz., radiatorių, šilumos kaupiklių, krosnių arba kitokių šilumą skleidžiančių prietaisų.

mos kaupiklių, krosnių arba kitokių šilumą skleidžiančių prietaisų.

Jei prietaisas liečiasi prie vandentiekio, vandentiekio vamzdžiai gali imti rūdyti ir prakiurti.

- ▶ Užtikrinkite, kad tarp prietaiso ir vandentiekio būtų ne mažesnis kaip 5 cm tarpas. Pridėtų linijų, skirtų geriamajam vandeniui prijungti ir nuotekų jungčiai, tai neliečia.

Modifikuotos arba apgadintos vandens žarnos gali pridaryti materialinės žalos ir sugadinti prietaisą.

- ▶ Niekada neužlenkite, neprispauskite, nemodifikuokite ir nenupjaukite vandens žarnų.
- ▶ Naudokite tik pridėtas vandens žarnas arba originalias atsargines vandens žarnas.
- ▶ Jau naudotų vandens žarnų niekada nenaudokite vėl.

Per mažas arba per didelis vandens slėgis gali pakenkti prietaiso darbui.

- ▶ Pasirūpinkite, kad vandens tiekimo sistemos vandens slėgis būtų ne mažesnis kaip 50 kPa (0,5 bar) ir ne didesnis kaip 1000 kPa (10 bar).
- ▶ Jei vandens slėgis viršija didžiausią leidžiamąją vertę, tarp geriamojo vandens jungties ir prietaiso žarnų komplekto reikia sumontuoti slėgio mažinimo vožtuvą.

2.2 Saugus naudojimas

DĖMESIO

Besiskverbiantis vandens garas gali gadinti įmontuojamuosius baldus.

- Programai pasibaigus, prieš atidarydami prietaiso dureles leiskite jam šiek tiek atvėsti.

Indaplovių druska gali sukelti plovimo kameros koroziją.

- Kad išbarstyta indaplovių druska būtų tuojau pat išplaunama iš plovimo kameros, indaplovių druską į jos talpyklą pilkite prieš pat paleisdami programą.

Ploviklis gali sugadinti vandens minkštinimo įrenginį.

- Į vandens minkštinimo įrangos talpyklą pilkite tik specialią indaplovėms skirtą druską.

Netinkamos valymo priemonės gali apgadinti prietaisą.

- Nenaudokite valymo garais įrenginio.
- Kad nesubraižytumėte prietaiso paviršiaus, nenaudokite kempinių su aštriu paviršiumi bei šveičiančiųjų valymo priemonių.
- Kad išvengtumėte korozijos, indaplovių su priekiniu skydu iš nerūdijančio plieno nevalykite kempininėmis šluostėmis arba prieš pirmą kartą naudodami jas labai gerai išplaukite.

3 Aplinkosauga ir taupymas

3.1 Pakuotės utilizavimas

Pakuotei naudojamos medžiagos yra nekenksmingos aplinkai, jas galima perdirbti.

- Atskiras dalis išmeskite išrūšiavę.

3.2 Energijos taupymas

Jei paisysite šių nuorodų, Jūsų prietaisas vartos mažiau elektros ir vandens.

Naudokite programą Eco 50°.

- ✓ Programa Eco 50° taupo energiją ir tausoja aplinką.

→ "Programos", Psl. 16

3.3 Vandens jutiklis¹

Vandens jutiklis yra optinis matuoklis (šviesos užtvara), kuriuo matuojamas plovimo vandens drumstumas. Su vandens jutikliu galima sutaupyti vandens.

Vandens jutiklis veikia kaip specifinė programa. Jei užteršimas nedidelis, plovimo vanduo perimamas kitam plovimui ir vandens sąnaudas galima sumažinti 3–6 litrais. Jei plovimo vanduo labiau užterštas, jis išpumpuojamas ir pakeičiamas švariu vandeniu. Automatinėse programose papildomai priklausomai nuo nešvarumo laipsnio priderinama temperatūra ir veikimo trukmė.

4 Pastatymas ir prijungimas

Kad būtų galima tinkamai naudoti, profesionaliai prijunkite prietaisą prie elektros ir vandens. Atkreipkite dėmesį į reikalaujamus kriterijus ir montavimo instrukciją.

4.1 Tiekimo komplektacija

Išpakavę patikrinkite visas dalis, ar nėra transportavimo pažeidimų ir ar siuntoje nieko netrūksta.

Jei turite pretenzijų, kreipkitės į prekybininką, iš kurio įsigijote prietaisą,

¹ Priklausomai nuo prietaiso įrangos

arba į mūsų klientų aptarnavimo tarnybą.

Pastaba. Gamykloje prietaisas buvo atidžiai patikrintas, ar jis veikia nepriklausomai. Todėl prietaise gali būti likę vandens dėmių. Vandens dėmės dinga po pirmo plovimo.

Siuntos sudėtis:

- Indaplovė
- Naudojimo instrukcija
- Montavimo instrukcija
- Garantija¹
- Montažinės dalys
- Apsaugas nuo garo¹
- Guminė priedanga¹
- Maitinimo laidas
- Trumpoji instrukcija¹

4.2 Prietaiso pastatymas ir prijungimas

Savo apačioje montuojamą prietaisą arba integruojamą prietaisą galite montuoti virtuviniuose balduose tarp medinių arba plastikinių sienelių. Jei savo prietaisą norėsite pastatyti laisvai, jį reikia apsaugoti nuo apvirkimo, pvz., prisukant prie sienos arba įmontuojant po ištisu darbastaliu, tvirtai sujungtu su gretimomis spintelėmis.

1. Atkreipkite dėmesį į saugos nuorodas. → *Psl. 3*
2. Atkreipkite dėmesį į nuorodas dėl elektros jungties. → *Psl. 12*
3. Patikrinkite tiekimo komplektaciją → *Psl. 10* ir prietaiso būklę.
4. Montavimo instrukcijoje pasižiūrėkite, kaip reikia sumontuoti.
5. Reguluodami kojeles, prietaisą pastatykite horizontaliai.
Atkreipkite dėmesį, kad jis stovėtų stabiliai.

6. Prijunkite nuotekų jungtį.

→ *Psl. 11*

7. Prijunkite geriamojo vandens jungtį. → *Psl. 11*

8. Prijunkite prietaisą prie elektros.

4.3 Nuotekų jungtis

Prijunkite prietaisą prie nuotekų jungties, kad galėtų nutekėti plaunant išsiurvinęs vanduo.

Nuotekų jungties įrengimas

1. Reikalingus veiksmus pasižiūrėkite pridėtoje montavimo instrukcijoje.
2. Naudodamiesi pridėtomis dalimis, prijunkite vandens nutekėjimo žarną prie sifono nutekėjimo atvamzdžio.
3. Atkreipkite dėmesį, kad nutekėjimo žarna nebūtų užlinkusi, prispausta arba susipainiojusi.
4. Atkreipkite dėmesį, kad nuotekų jungtyje vandeniui nutekėti netrukdytų joks dangtis.

4.4 Geriamojo vandens jungtis

Prijunkite savo prietaisą prie geriamojo vandens jungties.

Geriamojo vandens jungties įrengimas

Pastaba. Keičiant prietaisą reikia naudoti naują vandens tiekimo žarną.

1. Reikalingus veiksmus pasižiūrėkite pridėtoje montavimo instrukcijoje.
2. Naudodamiesi pridėtomis dalimis, prijunkite prietaisą prie geriamojo vandens jungties.
Atkreipkite dėmesį į techninius duomenis → *Psl. 51*.
3. Atkreipkite dėmesį, kad geriamojo vandens jungtis nebūtų užlinkusi, prispausta arba susipainiojusi.

¹ Priklausomai nuo prietaiso įrangos

4.5 Elektros jungtis

Prietaiso prijungimas prie elektros tinklo

Pastabos

- Atkreipkite dėmesį į saugos nuorodas → *PsI. 4*.
- Prietaisą junkite tik prie 220 - 240 V ir 50 Hz arba 60 Hz kintamosios srovės tinklo.
- Atkreipkite dėmesį, kad vandens saugos sistema veikia tik tada, kai veikia elektros tiekimas.

1. Įstatykite į prietaisą el. tinklo prijungimo kabelio šaltojo prietaiso kištuką.
2. Prietaiso el. tinklo kištuką įstatykite į netoli prietaiso esantį kištukinį lizdą.
Prietaiso prijungimo duomenys nurodyti specifikacijų lentelėje.
3. Patikrinkite, ar el. tinklo kištukas gerai laikosi.

5 Susipažinimas

5.1 Prietaisas

Čia rasite visų savo prietaiso sudedamųjų dalių apžvalgą.



1	Specifikacijų lentelė	Specifikacijų lentelė su E numeriu ir FD numeriu → <i>Psl. 50</i> . Šių duomenų Jums reikia klientų aptarnavimo tarnybai → <i>Psl. 50</i> .
2	Ploviklio stalčius	Į ploviklio stalčių pilkite ploviklį. → " <i>Ploviklis</i> ", <i>Psl. 26</i>
3	Apatinis indų krepšys	Apatinis indų krepšys → <i>Psl. 20</i>

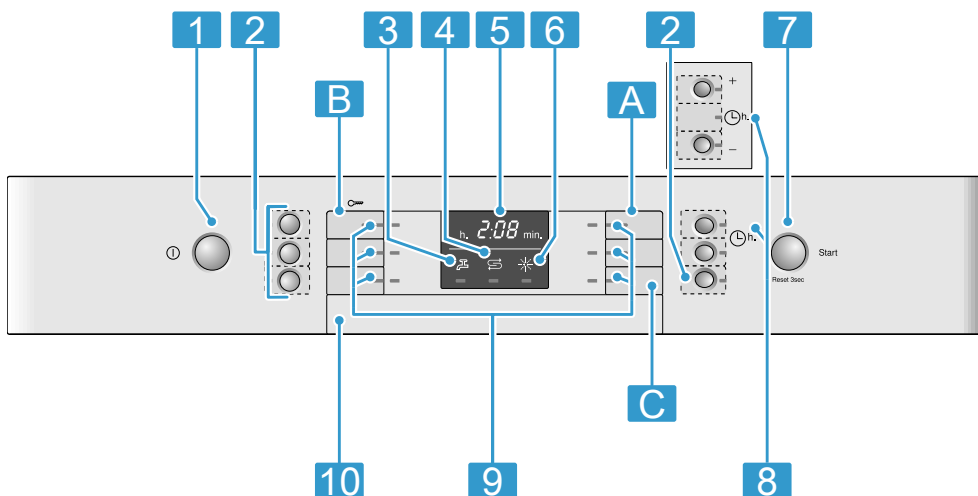
4	Indaplovių druskos talpykla	Į indaplovių druskos talpyklą pilkite indaplovių druską. → <i>"Vandens minkštinimo įrenginys", Psl. 22</i>
5	Apatinis purkštukas	Apatinis purkštukas plauna indus apatinia- me indų krepšyje. Jei indai nėra gerai išplaunami, išvalykite purkštukus. → <i>"Purkštukų valymas", Psl. 36</i>
6	Tablečių padėklas	Plovimo metu tabletės automatiškai iškrinta iš ploviklio stalčiaus į tablečių padėklą, ku- riame gali optimaliai ištirpti.
7	Viršutinis indų krepšys	Viršutinis indų krepšys → <i>Psl. 19</i>
8	Stalo įrankių stalčius ¹	Stalo įrankių stalčius → <i>Psl. 20</i>
9	Lentynėlė ¹	Lentynėlė → <i>Psl. 20</i>
10	Viršutinis purkštukas	Viršutinis purkštukas plauna indus viršu- tiniame indų krepšyje. Jei indai nėra gerai išplaunami, išvalykite purkštukus. → <i>"Purkštukų valymas", Psl. 36</i>
11	Sietų sistema	Sietų sistema → <i>Psl. 35</i>
12	Skalavimo priemonės talpykla	Į skalavimo priemonės talpyklą pilkite ska- lavimo priemonę. → <i>"Skalavimo įrenginys", Psl. 25</i>

5.2 Valdymo elementai

Valdymo skydelyje Jūs nustatote visas savo prietaiso funkcijas ir gaunate infor-
macijos apie darbo būseną.

¹ Priklausomai nuo prietaiso įrangos

Kai kuriais mygtukais galima įjungti kelias funkcijas.



1	ĮJN. / IŠJ. mygtukas	Prietaiso įjungimas → Psl. 30 Prietaiso išjungimas → Psl. 32
2	Programos mygtukai ir papildomos funkcijos	Programos → Psl. 16 Papildomos funkcijos → Psl. 18
3	Vandens tiekimo rodmuo	Vandens tiekimo rodmuo → Psl. 37
4	Indaplovių druskos papildymo rodmuo	Vandens minkštinimo įrenginys → Psl. 22
5	Ekranas	Ekrane Jums rodoma informacija apie likusį laiką arba pagrindines nuostatas. Naudodamiesi ekranu ir nustatymo mygtukais, galite keisti pagrindines nuostatas. → "Pagrindinių nuostatų keitimas", Psl. 33
6	Skalavimo priemonės papildymo rodmuo	Skalavimo įrenginys → Psl. 25
7	Paleisties mygtukas Start ir atstatos mygtukas Reset 3 sec.	Programos paleidimas → Psl. 31 Programos nutraukimas → Psl. 32
8	Laiko atidėjimas	Laiko atidėjimo nustatymas → Psl. 31
9	Programos mygtukai	Programos → Psl. 16
10	Durelių rankenėlė ¹	Prietaiso durelių atidarymas.

¹ Priklausomai nuo prietaiso įrangos

6 Programos

Čia rasite programų apžvalgą, kurias galima nustatyti. Priklausomai nuo prietaiso konfigūracijos, galimos įvairios programos, kurias rasite savo prietaiso valdymo skydelyje.

Priklausomai nuo parinktos programos, veikimo laikas gali skirtis. Veikimo laikas priklauso nuo vandens temperatūros, indų kiekio, nešvarumo lygio ir parinktos papildomos funkcijos. Jeigu išjungtas skalavimo įrenginys arba trūksta skalavimo priemonės, veikimo laikas pailgėja ir padidėja energijos sąnaudos. Sąnaudas rasite trumpojoje instrukcijoje. Sąnaudos nurodytos normalioms sąlygoms ir vandens kietumo vertei 13 - 16 °dH. Nuokrypių priežastimi gali būti įvairūs įtakojantys faktoriai, pvz., vandens temperatūra arba vandentiekio slėgis.

Programa	naudojimų.	Programos eiga	Papildomos funkcijos
 Intensyvi 70°	Indai: ■ Puodų, keptuvių, atsparių indų ir stalo įrankių plovimas. Nešvarumo laipsnis: ■ Stipriai prikibusių, pridegusių, pridžiūvusių, krakmolingų arba baltymingų maisto likučių šalinimas. Jei naudojate plovimo miltelius, truputį ploviklio galite papildomai užberti ant prietaiso durelių.	Intensyvioji: ■ Pirminis skalavimas ■ Plovimas 70 °C ■ Tarpinis skalavimas ■ Skalavimas 69 °C ■ Džiovinimas	Visi → "Papildomos funkcijos", Psl. 18
auto  Automatinė 45°-65°	Indai: ■ Įvairių indų ir stalo įrankių plovimas. Nešvarumo laipsnis: ■ Nestipriai pridžiūvusių, namuose įprastų maisto likučių šalinimas.	Su jutikliniu derinimu: ■ Optimizuojamas jutiklinės sistemos, atsižvelgiant į plovimo vandens nešvarumo lygį.	Visi → "Papildomos funkcijos", Psl. 18

Programa	naudojimų.	Programos eiga	Papildomos funkcijos
eco  Eco 50°	Indai: - Įvairių indų ir stalo įrankių plovimas. Nešvarumo laipsnis: - Nestipriai pridžiūvusių, namuose įprastų maisto likučių šalinimas.	Taupiausia programa: - Pirminis skalavimas - Plovimas 50 °C - Tarpinis skalavimas - Skalavimas 66 °C - Džiovinimas	Visi → "Papildomos funkcijos", Psl. 18
 Stiklas 40°	Indai: - Neatsparių indų, stalo įrankių iš karščiui jautrių plastikų ir stiklinių bei taurių taurių krepšyje plovimas. Nešvarumo laipsnis: - silpnai prikibusių, šviežių maisto likučių šalinimas.	Ypatingai tausojančiai: - Pirminis skalavimas - Plovimas 40 °C - Tarpinis skalavimas - Skalavimas 60 °C - Džiovinimas	VarioSpeedPlus Džiovininti papildomai → "Papildomos funkcijos", Psl. 18
1h 65°	Indai: - Įvairių indų ir stalo įrankių plovimas. Nešvarumo laipsnis: - Nestipriai pridžiūvusių, namuose įprastų maisto likučių šalinimas.	Optimalios trukmės: - Plovimas 65 °C - Tarpinis skalavimas - Skalavimas 70 °C - Džiovinimas	Džiovininti papildomai → "Papildomos funkcijos", Psl. 18
 Pirminis skalavimas	Indai: Visų rūšių indų plovimas.	Šaltas nuskalavimas: Pirminis skalavimas	Nėra

Programa	naudojimų.	Programos eiga	Papildomos funkcijos
	Nešvarumo laipsnis: ■ Šaltas nuplovimas, tarpinis plovimas.		
 Mašinos priežiūra	-	Mašinos priežiūra 70 °C	Nėra

6.1 Nuorodos bandymus atliekantiems institutams

Bandymus atliekantiems institutams pateikiamos nuorodos dėl palyginamųjų patikrų, pvz., pagal EN 60436. Čia kalbama apie sąlygas, kuriomis turi būti atliekami bandymai, tačiau ne apie rezultatus arba sąnaudas. Užklausa el. paštu adresu: dishwasher@test-appliances.com
Mums reikalingas produkto numeris (E-Nr.) ir pagaminimo numeris (FD), kurie yra specifikacijų lentelėje ant prietaiso durelių.

7 Papildomos funkcijos

Čia rasite galimų papildomų funkcijų apžvalgą. Priklausomai nuo prietaiso konfigūracijos galimos įvairios papildomos funkcijos, pateiktos Jūsų prietaiso valdymo skydelyje.

Papildoma funkcija	Naudojimas
 VarioSpeed-Plus	- Veikimo laikas, priklausomai nuo plovimo programos, nuo 20 % iki 66 % trumpesnis. - Vandens ir energijos sąnaudos padidėja.

Papildoma funkcija	Naudojimas
 Hygiene+ HigienaPlus	- Kad būtų išlaikytas padidintas prietaiso ir indų higienos statusas, temperatūra pakeliama ir specialiai ilgiau tolia palaikoma. - Ypatingai gerai tinka pjaustymo lentelėms arba kūdikių buteliukams plauti. - Nuolat naudojantis šia funkcija pasiekiamas aukštesnis higienos statusas. - Dėl to plovimas vyksta ilgiau ir padidėja energijos sąnaudos.
 Džiovininti papildomai	- Kad būtų pasiektas geresnis džiovinimo rezultatas, padidinama skalavimo temperatūra ir prailginama džiovinimo fazė. - Ypač gerai tinka plastikinėms dalims džiovininti. - Šiek tiek didesnės energijos sąnaudos ir prailgėja veikimo laikas.

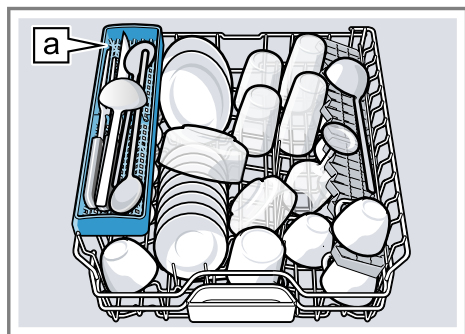
8 Įranga

Čia pateikiama galimos Jūsų prietaiso įrangos ir jos naudojimo apžvalga.

Įranga priklauso nuo Jūsų prietaiso varianto.

8.1 Viršutinis indų krepšys

Puodelius, stiklines ir mažus indus sudėkite į viršutinį indų krepšį.



Peilių dėklas **[a]**¹

Kad turėtumėte vietos didesniems indams, viršutinį indų krepšį galite pakelti aukščiau.

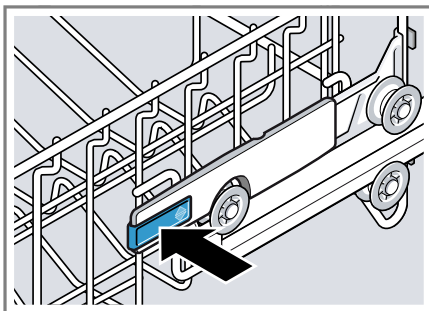
Viršutinio indų krepšio su šoninėmis svirtimis nustatymas

Norėdami indų krepšiuose plauti didelius indus, nustatykite viršutinio indų krepšio įstūmimo aukštį.

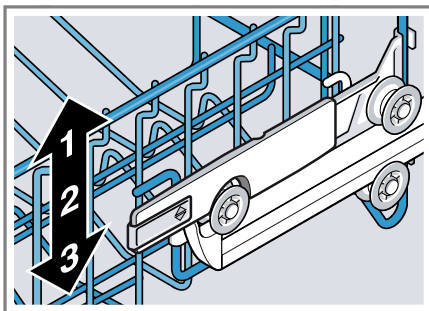
1. Ištraukite viršutinį indų krepšį.
2. Kad indų krepšys staiga nenukristų žemyn, laikykite viršutinį indų krepšį

šį suėmę šonuose už viršutinio krašto.

3. Kairėje ir dešinėje nuspauskite į vidų svirtis, esančias išorinėje indų krepšio pusėje.



4. Tolygiai nuleiskite arba pakelkite indų krepšį į tinkamą pakopą.



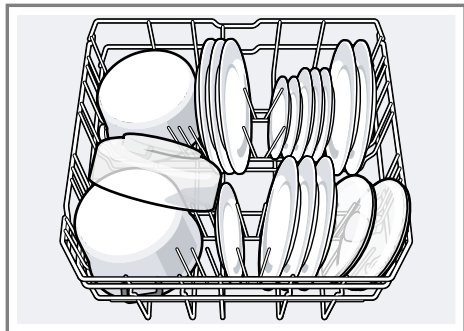
Įsitikinkite, kad indų krepšys abiejose pusėse būtų vienodame aukštyje.

5. Atleiskite svirtis.
- ✓ Indų krepšys užsifiksuoja.
6. Įstumkite indų krepšį.

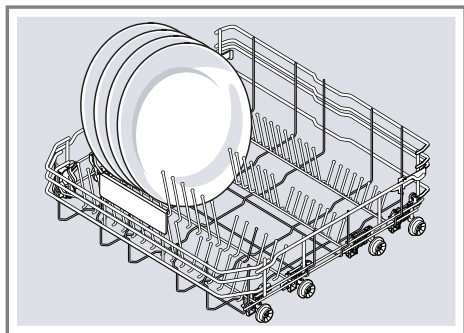
¹ Priklausomai nuo prietaiso įrangos

8.2 Apatinis indų krepšys

Puodus ir lėkštes dėkite į apatinį indų krepšį.

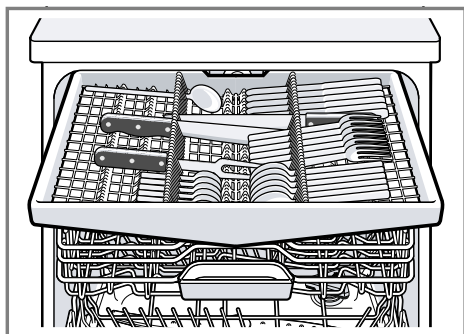


Dideles lėkštes iki 31/34 cm¹ skersmens galite dėti, kaip parodyta.



8.3 Stalo įrankių stalčius

Į stalo įrankių stalčių dėkite stalo įrankius.

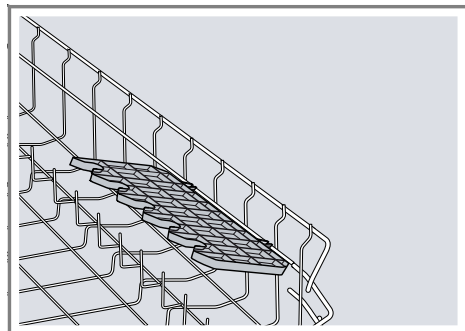


Stalo įrankius dėkite smailiuoju galu ir aštriąja puse žemyn.

Kad turėtumėte daugiau vietos aukštesniems ir platesniems stalo įrankiams, stalo įrankių stalčių galite permontuoti.¹

8.4 Lentynėlė

Lentynėlę ir erdvę po ja naudokite mažiems puodeliams ir stiklinėms arba didesniems stalo įrankiams, pvz., virimo šaukštams arba serviravimo įrankiams, dėti.

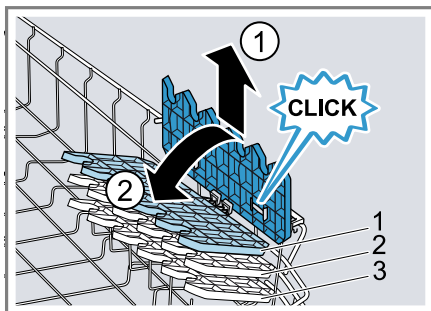


Jei lentynėlės Jums nereikia, ją galite užlenkti aukštyn.

Lentynėlės nustatymas¹

Galite keisti lentynėlės aukštį.

1. Pastatykite lentynėlę vertikaliai ir patraukite aukštyn ①.

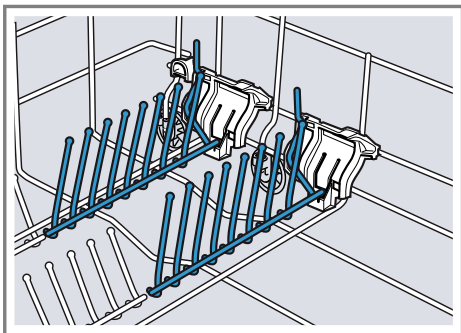


¹ Priklausomai nuo prietaiso įrangos

2. Pastatykite lentynėlę šiek tiek įstrižai ir nustumkite į pageidaujamą aukštį ②.
 3. Nuspauskite lentynėlę žemyn.
- ✓ Lentynėlė girdimai užsifiksuoja.

8.5 Užlenkiamieji spygliai

Naudokite užlenkiamuosius spyglius, kad saugiai sudėtumėte indus, pvz., lėkštes.

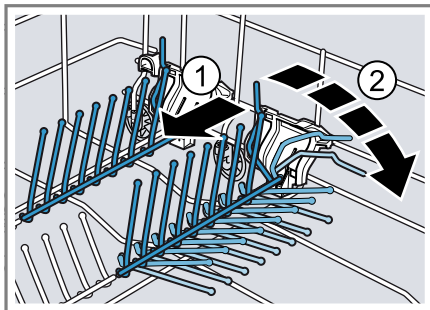


Norėdami sudėti puodus, dubenis ir stiklines, užlenkiamuosius spyglius galite užlenkti.¹

Užlenkiamųjų spyglių užlenkimas¹

Jei Jums užlenkiamųjų spyglių nereikia, galite juos užlenkti.

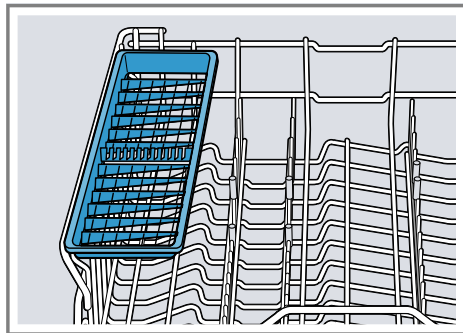
1. Paspauskite svirtį pirmyn ① ir užlenkite užlenkiamuosius spyglius ②.



2. Jei norite vėl naudoti užlenkiamuosius spyglius, juos atlenkite.
- ✓ Užlenkiamieji spygliai girdimai užsifiksuoja.

8.6 Peilių dėklas

Lentynėles naudokite peiliams ir ilgiems stalo įrankiams.



8.7 Indų krepšio aukščiai

Nustatykite tinkamą indų krepšių aukštį.

81,5 cm aukščio prietaisas su stalo įrankių stalčiumi

Pakopa	Viršutinis krepšys	Apatinis krepšys
1 maks. Ø	16 cm	30 cm/31 cm → <i>Psł. 20</i>
2 maks. Ø	18,5 cm	27,5 cm
3 maks. Ø	21 cm	25 cm

¹ Priklausomai nuo prietaiso įrangos

9 Prieš pradedant naudoti pirmą kartą

9.1 Pirmojo paleidimo veiksmai

Paleidžiant pirmą kartą arba po to, kai buvo atstatytos gamyklinės nuostatos, Jums reikės nustatyti parametrus.

Reikalavimas: Prietaisas pastatytas ir prijungtas. → *Psl. 10*

1. Įpilkite indaplovų druskos.
2. Įpilkite skalavimo priemonės. → *Psl. 25*
3. Įjunkite prietaisą.
4. Nustatykite vandens minkštinimo įrenginį. → *Psl. 23*
5. Nustatykite skalavimo priemonės pridėjimo kiekį. → *Psl. 25*
6. Įdėkite ploviklio.

7. Be indų paleiskite didžiausios plovimo temperatūros programą. Dėl galimų vandens dėmių ir kitų liekanų mes rekomenduojame prieš naudojant pirmą kartą prietaisą paleisti veikti be indų.

Patarimas. Šias nuostatas ir kitas pagrindines nuostatas Jūs galite bet kuriuo metu vėl pakeisti.

10 Vandens minkštinimo įrenginys

Kietas, kalkėtas vanduo ant indų bei plovimo kameroje palieka kalkių nuosėdas ir gali užkimšti prietaiso dalis. Siekdami gerų plovimo rezultatų, galite suminkštinti vandenį, naudodami vandens minkštinimo įrenginį ir indaplovų druską. Kad prietaisas nesigadintų, kietesnį nei 7 °dH vandenį reikia minkštinti.

10.1 Vandens kietumo nuostatų apžvalga

Čia pateikiama visų galimų nustatyti vandens kietumo laipsnio verčių apžvalga. Vandens kietumo laipsnį galite sužinoti vietos vandens tiekimo įmonėje arba nustatyti vandens kietumo testeriu.

Vandens kietumo laipsnis °dH	Kietumo diapazonas	mmol/l	Nuostatos vertė
0 - 6	minkštas	0 - 1,1	H:00
7 - 8	minkštas	1,2 - 1,4	H:01
9 - 10	vidutinis	1,5 - 1,8	H:02
11 - 12	vidutinis	1,9 - 2,1	H:03
13 - 16	vidutinis	2,2 - 2,9	H:04
17 - 21	kietas	3,0 - 3,7	H:05
22 - 30	kietas	3,8 - 5,4	H:06
31 - 50	kietas	5,5 - 8,9	H:07

Pastaba. Nustatykite savo prietaisą pagal sužinotą vandens kietumo laipsnį.

→ *"Vandens minkštinimo įrenginio nustatymas", Psl. 23*

Jei vandens kietumo laipsnis 0 - 6 °dH, galite nenaudoti indaplovių druskos ir išjungti vandens minkštinimo įrenginį.

→ *"Vandens minkštinimo įrenginio išjungimas", Psl. 24*

10.2 Vandens minkštinimo įrenginio nustatymas

Nustatykite prietaisą pagal vandens kietumo laipsnį.

1. Sužinokite vandens kietumo laipsnį ir tinkamą nuostatos vertę.

→ *"Vandens kietumo nuostatų apžvalga", Psl. 22*

2. Paspauskite .

3. Laikykite nuspaustą programos mygtuką A ir tol spauskite Start, kol ekrane pasirodys H:xx.

4. Atleiskite programos mygtuką A ir Start.

✓ Programos mygtukas A mirksi, o ekrane rodoma H:04.

5. Tol spaudykite programos mygtuką C, kol bus nustatytas tinkamas vandens kietumo laipsnis.

6. Norėdami išsaugoti nuostatą, paspauskite Start.

10.3 Indaplovių druska

Indaplovių druska Jūs galite suminkštinti vandenį.

Indaplovių druskos įpylimas

Kai užsidega indaplovių druskos papildymo indikatorius, prieš pat paleisdami programą įpilkite į indaplovės druskos talpyklą indaplovių druskos.

Naudojamas specialios druskos kiekis priklauso nuo vandens kietumo lygio. Kuo aukštesnis vandens kietumas, tuo didesnės specialios druskos sąnaudos.

DĖMESIO

Ploviklis gali sugadinti vandens minkštinimo įrenginį.

► Į vandens minkštinimo įrangos talpyklą pilkite tik specialią indaplovės skirtą druską.

Indaplovių druska gali sukelti plovimo kameros koroziją.

► Kad išbarstyta indaplovių druska būtų tuojau pat išplaunama iš plovimo kameros, indaplovių druską į jos talpyklą pilkite prieš pat paleisdami programą.

1. Atsukite ir nuimkite indaplovių druskos talpyklos dangtelį.

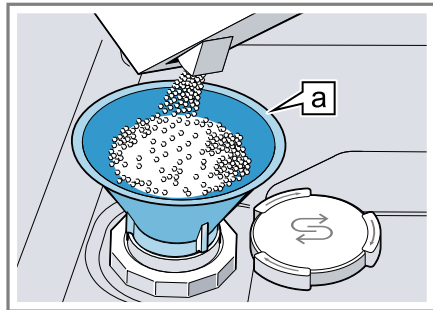
2. Paleisdami pirmą kartą: pripilkite pilną talpyklą vandens.

3. **Pastaba.** Naudokite tik specialią indaplovės skirtą druską.

Nenaudokite druskos tablečių.

Nenaudokite maistinės druskos.

Indaplovių druską pilkite į talpyklą.



Piltuvai  ¹

Visą talpyklą užpildykite indaplovių druska. Vanduo iš talpyklos išstumiama ir išteka.

¹ Priklausomai nuo prietaiso įrangos

- Uždėkite ant talpyklos dangtelį ir jį užsukite.

10.4 Vandens minkštinimo įrenginio išjungimas

Pastaba

Kad nesugadintumėte prietaiso, vandens minkštinimo įrenginį išjunkite tik tokiais atvejais:

- Vandens kietumo laipsnis yra ne didesnis kaip 21 °dH ir Jūs naudojate kombinuotąjį ploviklį su druskos pakaitalais. Kaip nurodo gamintojas, kombinuotąjį ploviklį su druskos pakaitalais, papildomai nededant indaplovių druskos, galima naudoti tik iki 21 °dH vandens kietumo laipsnio.
 - Vandens kietumo laipsnis yra 0 - 6 °dH. Jūs galite nenaudoti indaplovių druskos.
- Paspauskite .
 - Laikykite nuspaustą programos mygtuką A ir tol spauskite Start, kol ekrane pasirodys H:xx.

- Atleiskite programos mygtuką A ir Start.
- ✓ Programos mygtukas A mirksi, o ekrane rodoma H:04.
- Tol spausdykite programos mygtuką C, kol ekrane pasirodys H:00.
- Norėdami išsaugoti nuostatą, paspauskite Start.
- ✓ Vandens minkštinimo įrenginys išjungtas ir druskos papildymo rodmuo išaktyvintas.

10.5 Vandens minkštinimo įrenginio atšviežinimą

Siekiant užtikrinti sklandų vandens minkštinimo įrenginio veikimą, prietaisas reguliariai atlieka vandens minkštinimo įrenginio atšviežinimą.

Vandens minkštinimo įrenginio atšviežinimas visose programose vykdomas prieš pagrindinio plovimo proceso pabaigą. Prailgėja veikimo laikas ir padidėja sąnaudos, pvz., vandens ir elektros.

Sąnaudų atliekant vandens minkštinimo įrenginio atšviežinimą apžvalga

Čia pateikiamas didžiausias galimas veikimo laiko prailgėjimas ir sąnaudų padidėjimas atšviežinant vandens minkštinimo įrenginį.

Kokia skiltis galioja Jūsų prietaiso variantui, sužinosite iš vandens suvartojimo programoje Eco 50°, kuris nurodytas trumpojoje instrukcijoje.

Vandens sąnaudos litrais (priklausomai nuo prietaiso varianto)	Vandens minkštinimo įrenginio atšviežinimas po x plovimų	Papildomas veikimo laikas minutėmis	Papildomos vandens sąnaudos litrais	Papildomos elektros sąnaudos kWh
6,5 / 6,7	8	7	5	0,05
7,5 / 7,7	7	7	5	0,05
9,5	6	7	5	0,05
nuo 10,5	5	7	5	0,05

Nurodytos sąnaudos yra laboratorinėmis sąlygomis pagal šiuo metu galiojantį standartą išmatuotos vertės, vei-

kiant programai Eco 50° ir esant nustatytam gamykliniam vandens kietumo laipsniui 13 - 16 °dH.

11 Skalavimo įrenginys

Naudodami skalavimo įrenginį ir skalavimo priemonę, galite išplauti indus ir stiklines be dėmių ir švariai.

11.1 Skalavimo priemonė

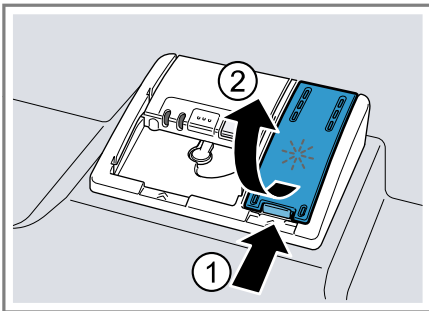
Kad džiovinimo rezultatai būtų optimalūs, naudokite skalavimo priemonę.

Naudokite tik buitinėse indaplovėse naudoti skirtas skalavimo priemones.

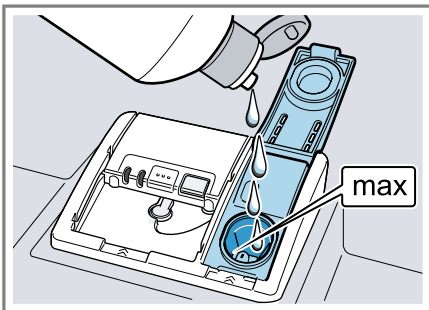
Skalavimo priemonės įpylimas

Kai šviečia skalavimo priemonės papildymo rodmuo, papildykite skalavimo priemonės. Naudokite tik buitinėse indaplovėse naudoti skirtas skalavimo priemones.

1. Paspauskite prie skalavimo priemonės talpyklos dangtelio esančią plokštelę ① ir ją pakelkite ②.



2. Pripilkite skalavimo priemonės iki maksimalios žymos.



3. Jei skalavimo priemonė pertekėjo, ją pašalinkite iš plovimo kameros. Dėl ištėkėjusios skalavimo priemonės plaunant gali susidaryti labai daug putų.
4. Uždarykite skalavimo priemonės talpyklos dangtelį.
- ✓ Dangtelis girdimai užsifiksuoja.

11.2 Skalavimo priemonės kiekio nustatymas

Jeigu ant indų lieka dryžių arba vandens dėmių, pakeiskite skalavimo priemonės kiekį.

1. Paspauskite 0.
2. Laikykite nuspaustą programos mygtuką A ir tol spauskite Start, kol ekrane pasirodys H:xx.
3. Atleiskite programos mygtuką A ir Start.
- ✓ Programos mygtukas A mirksi, o ekrane rodoma H:04.
4. Tol spaudykite programos mygtuką A, kol ekrane pasirodys gamyloje nustatyta vertė r:05.
5. Tol spaudykite programos mygtuką C, kol bus nustatytas tinkamas skalavimo priemonės pridėjimo kiekis.
 - Mažesnėje pakopoje plaunant pridėjama mažiau skalavimo priemonės ir ant indų dryžių mažėja.
 - Didesnėje pakopoje dedama daugiau skalavimo priemonės, sumažėja vandens dėmių ir gerėja džiovinimo rezultatas.
6. Norėdami išsaugoti nuostatą, paspauskite Start.

11.3 Skalavimo įrenginio išjungimas

Jeigu skalavimo priemonės papildymo rodmuo jums trukdo, pvz., jeigu naudojate kombinuotąjį ploviklį su

skalavimo priemone, skalavimo įrenginį galite išjungti.

Patarimas. Kombinuotosiose plovikliuose skalavimo priemonės poveikis yra ribotas. Naudodami skalavimo priemones dažniausiai pasieksite geresnį rezultatą.

1. Paspauskite .
2. Laikykite nuspaustą programos mygtuką A ir tol spauskite Start, kol ekrane pasirodys H:xx.
3. Atleiskite programos mygtuką A ir Start.
- ✓ Programos mygtukas A mirksi, o ekrane rodoma H:04.
4. Tol spaudykite programos mygtuką A, kol ekrane pasirodys gamykloje nustatyta vertė r:05.
5. Tol spaudykite programos mygtuką C, kol ekrane pasirodys r:00.
6. Norėdami išsaugoti nuostatą, paspauskite Start.
- ✓ Skalavimo įrenginys išjungtas ir skalavimo priemonės papildymo rodmuo išaktyvintas.

12 Ploviklis

12.1 Tinkami plovikliai

Naudokite tik tokius ploviklius, kurie tinka prietaisui. Tinka ir atskiri plovikliai, ir kombinuotieji plovikliai.

Kad plovimo ir džiovinimo rezultatai būtų optimalūs, naudokite atskirus ploviklius ir atskirai pridėkite indaplovų druskos ir skalavimo priemonės → *PsI. 25*.

Šiuolaikiniai, stiprūs plovikliai pagrindinai gaminami nedidelio šarmingumo ir su fermentais. Fermentai ardo krakmolą ir ištirpdo baltymus. Spalvotoms dėmėms, pvz., arbatos, kečupo, pašalinti, dažniausiai naudojamos balinimo priemonės deguonies pagrindu.

Pastaba. Laikykitės kiekvieno ploviklio gamintojo nurodymų.

Ploviklis	Aprašymas
Tabletės	Tabletės tinka visų rūšių plovimui ir jų nereikia dozuoti. Gali atsitikti, kad sutrumpintose programose tabletės visiškai ištirpti nespės ir liks likučių. Tai gali pabloginti plovimo rezultatą.
Ploviklio milteliai	Ploviklio miltelius rekomenduojama naudoti sutrumpintoms programoms. Jį galima dozuoti pagal nešvarumo laipsnį.
Skystasis ploviklis	Skystieji plovikliai veikia greičiau ir juos rekomenduojama naudoti sutrumpintose programose be pirminio skalavimo. Gali atsitikti, kad įpiltas skystasis ploviklis pratekės, nors ploviklio stalčius uždarytas. Tai nėra defektas ir neatsitiks nieko blogo, jeigu laikysitės tokių taisyklių: ■ Rinkitės tik programas be pirminio skalavimo. ■ Nenaudokite programos atidėjimo. Jį galima dozuoti pagal nešvarumo laipsnį.

Patarimas. Tinkamų ploviklių galite įsigyti internetu mūsų tinklalapyje

arba klientų aptarnavimo tarnyboje
→ *Psł. 50.*

Atskiras ploviklis

Atskiri plovikliai yra tokie produktai, kuriuose, be ploviklio, daugiau nėra jokių kitų komponentų, pvz., ploviklio milteliai arba skystasis ploviklis. Naudojant ploviklio miltelius arba skystąjį ploviklį, dozę galima pritaikyti individualiai pagal indų nešvarumo laipsnį.

Kad pasiektumėte geresnio plovimo ir džiovinimo rezultato bei apsaugotumėte nuo gedimų prietaisą, papildomai naudokite indaplovių druską ir skalavimo priemonę → *Psł. 25.*

Kombinuotieji plovikliai

Šalia įprastų atskirų ploviklių, siūloma nemažai produktų su papildomomis funkcijomis. Šių produktų sudėtyje be ploviklio dažnai yra ir skalavimo priemonės bei druskos pakaitalų (3in1) ir, priklausomai nuo kombinacijos (4in1, 5in1, ...) dar papildomų komponentų, tokių kaip stiklo apsaugos arba nerūdijančio plieno blizginimo komponentų.

Kaip nurodo gamintojai, kombinuotieji plovikliai veikia tik su iki 21 °dH kietumo vandeniu. Jei vandens kietumo laipsnis didesnis nei 21 °dH, reikia pridėti indaplovių druskos ir skalavimo priemonės. Kad būtų pasiekti kuo geriausi plovimo ir džiovinimo rezultatai, esant kietesniai nei 14 °dH vandeniui mes rekomenduojame naudoti indaplovių druską ir skalavimo priemonę. Jei naudojate kombinuotuosius ploviklius, plovimo programa automatiškai prisitaiko taip, kad būtų pasiekiamas geriausias plovimo ir džiovinimo rezultatas.

12.2 Netinkami plovikliai

Nenaudokite ploviklių, kurie galėtų gadinti prietaisą arba kenkti sveikatai.

Ploviklis	Aprašymas
Indų ploviklis	Indų ploviklis gali sukelti padidintą putojimą ir sugadinti prietaisą.
Plovikliai su chloru	Chloro likučiai ant indų gali kelti pavojų sveikatai.

12.3 Nuorodos dėl ploviklių

Kasdieniniame naudojime laikykitės nuorodų dėl ploviklių.

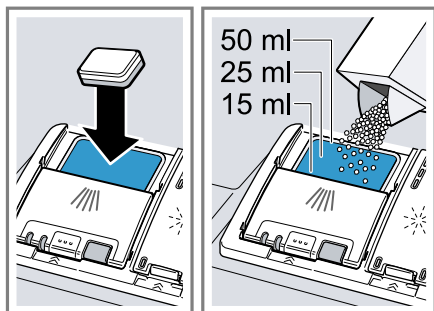
- Plovikliuose, ženklinamuose kaip „BIO“ arba „EKO“, (gamtosaugos sumetimais) dažniausiai yra mažesnis veikliųjų medžiagų kiekis arba tam tikrų sudedamųjų dalių visai nėra. Plaunamasis poveikis karais gali būti mažesnis.
- Nustatykite skalavimo įrenginį ir vandens minkštinimo įrenginį pagal naudojamą atskirą arba kombinuotąjį ploviklį.
- Kaip nurodo gamintojas, kombinuotąjį ploviklį su druskos pakaitalais, papildomai nededant indaplovių druskos, galima naudoti tik iki tam tikro vandens kietumo laipsnio, dažniausiai 21 °dH. Kad būtų pasiekti kuo geriausi plovimo ir džiovinimo rezultatai, esant kietesniai nei 14 °dH vandeniui mes rekomenduojame naudoti indaplovių druską.
- Ploviklį su vandenyje tirpia plėvele lieskite tik sausomis rankomis ir dėkite jį tik į absoliučiai sausą ploviklio stalčių, antraip priemonė gali sukibti.
- Kai naudojami kombinuotieji plovikliai, plovimo programos vykdo-

mos nepriekaištingai, nors skalavimo priemonės pridėjimo rodmuo ir indaplovių druskos pridėjimo rodmuo ir šviečia.

- Kombinuotosiose plovikliuose skalavimo priemonės poveikis yra ribotas. Naudodami skalavimo priemones dažniausiai pasieksite geresnį rezultatą.
- Naudokite tabletes su geresniu džiovinimo poveikiu.

12.4 Ploviklio įdėjimas

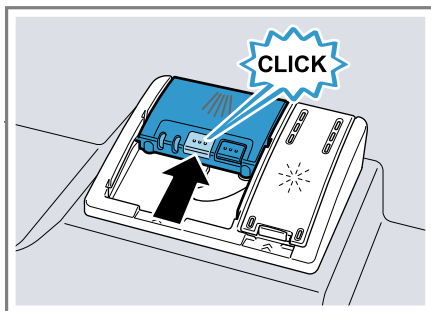
1. Atidarykite ploviklio stalčių, spustelėdami užsklandą.
2. Įdėkite ploviklį į sausą ploviklio stalčių.



Jei naudojate tabletes, užtenka vienos tabletės. Tabletę dėkite skersai.

Jei naudojate ploviklio miltelius arba skystąjį ploviklį, laikykitės gamintojo dozavimo nurodymų ir vadovaukitės skale ploviklio stalčiuje. Normaliai nešvariems indams užtenka 20 ml–25 ml ploviklio. Jei indai nėra labai nešvarūs, pakanka ir mažesnio nei nurodyta ploviklio kiekio.

3. Uždarykite ploviklio stalčiaus dangtelį.



- ✓ Dangtelis girdimai užsifiksuoja.
- ✓ Veikiant programai, ploviklio stalčius atsidaro automatiškai priklausomai nuo programos optimaliu laiko momentu. Ploviklio milteliai arba skystasis ploviklis pasiskirsto plovimo kameroje ir ištirpsta. Tabletės įkrenta į tablečių padėklą ir tirpsta dozotai. Kad tabletė galėtų tolygiai tirpti, nedėkite į tablečių padėklą jokių daiktų.

Patarimas. Jei plovimui naudojate miltelius ir parenkate programą su pirminiu skalavimu, papildomai šiek tiek ploviklio galite užpilti ant vidinių prietaiso durelių.

13 Indai

Plaukite tik tokius indus, kuriuos galima plauti indaplovėje.

Pastaba. Stiklo dekoras, aliuminio ir sidabro indai plaunant gali nublukti arba pakeisti spalvą. Jautrios stiklo rūšys po kelių plovimų gali apsidrumsti.

13.1 Pažeistos taurės ir indai

Plaukite tik tokias taures ir porcelianą, kuriuos gamintojas paženklino kaip tinkamus plauti indaplovėje. Saugokite taures ir indus, kad jie neapsigadintų.

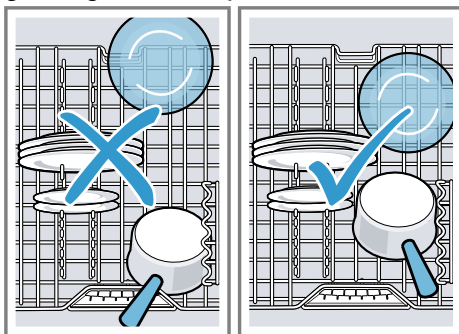
Priežastis	Rekomendacija
Šių indų indaplovėje plauti negalima: - medinių stalo įrankių ir indų - dekoratyvinių taurių, meniškai vertingų ir senovinių indų - karščiui neatsparių plastikinių dalių - varinių ir alavinių indų - pelenais, vašku, tepalais ir dažais užterštų indų - labai mažų indų detalių	Plaukite tik tokius indus, kuriuos gamintojas pažymėjo plauti indaplovėje.
Cheminė ploviklio sudėtis daro žalos.	Naudokite ploviklį, kurį gamintojas pažymėjo kaip tausojantį indus.
Stipriai agresyvių šarminės arba stiprių rūgštinės sudėties ploviklių, ypač komercinės arba pramoninės paskirties, negalima naudoti indaplovėje kartu su aliumininėmis dalimis.	Jei naudojate stipriai agresyvių šarminės arba stiprių rūgštinės sudėties ploviklius, ypač komercinės arba pramoninės paskirties, nedėkite į prietaiso plovimo kamertą aliumininių daiktų.
Per aukšta programos vandens temperatūra.	Parinkite programą su žemesne temperatūra. Stiklą ir stalo indus iškraustykite

Priežastis	Rekomendacija
	iš prietaiso netrukus, kai tik pasibaigs programa.

13.2 Indų sudėjimas

Kad būtų gautas optimalus plovimo rezultatas ir nesigadintų nei indai, nei prietaisas, teisingai sukraukite indus.

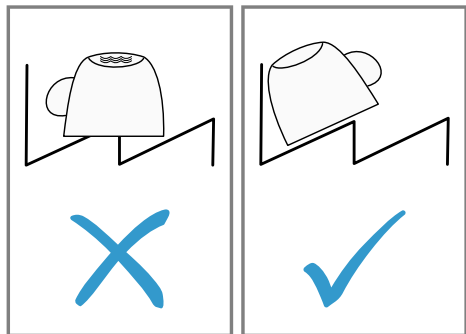
Pastaba. Indus į krepšius sudėkite taip, kad jokios išsikišusios indų dalys netrukdytų uždaryti durelių. Išsikišusios indų dalys gali spausti prietaiso dureles ir programos veikimo metu šios gali atsidaryti; tada pro jas gali išsiskverbti garas ir vanduo. Tai gali sugadinti Jūsų virtuvės baldus.



Patarimai

- Naudodamiesi prietaisu, Jūs taupote energiją ir vandenį lyginant su indų plovimu rankomis.
- Mūsų interneto svetainėje rasite pavyzdžių, kaip efektyviai užpildyti savo prietaisą.
- Kad būtų taupoma energija ir vanduo, stenkitės sukrauti į prietaisą visą nurodytą indų komplektą kiekį (standartinis pakrovimas indais ir stalo įrankiais).
→ "Techniniai duomenys", Psl. 51
- Kad plovimo ir džiovinimo rezultatai būtų geresni, išgaubtus ir su

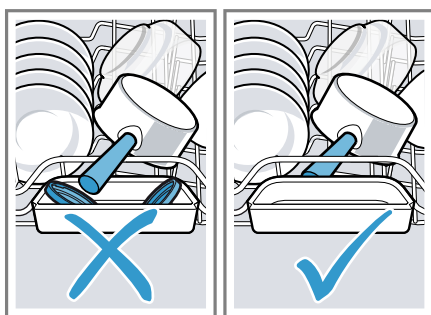
įdubomis indus sudėkite įkypai, kad iš jų galėtų ištekti vanduo.



1. Pašalinkite nuo indų stambesnius maisto likučius.
Kad būtų taupomi ištekliai, prieš dėdami neskalkaukite indų tekančiu vandeniu.

2. Dėdami indus atkreipkite dėmesį:
 - Labai nešvarius indus, pvz., puodus, dėkite į apatinį indų krepšį. Dėl stipresnio purškimo srauto plovimo rezultatas bus geresnis.
 - Kad indai neapsigadintų, dėkite juos taip, kad jie tvirtai laikytųsi ir nevirstų.
 - Kad nesusižeistumėte, stalo įrankius visada dėkite smailiuoju galu ir aštriąja puse žemyn.
 - Indus dėkite angomis žemyn, kad juose nesikaupytų vanduo.
 - Neužblokuokite purkštukų, kad jie galėtų laisvai suktis.
 - Nedėkite į tablečių padėklą mažų dalių ir neužstokite jo su in-

dais, kad neužblokuotumėte ploviklio stalčiaus dangtelio.



13.3 Indų iškraustymas

⚠ ĮSPĖJIMAS Sužeidimų pavojus!

Karšti indai gali nudeginti odą. Karšti indai yra jautrūs smūgiams, gali sužeisti ir sužeisti.

- Programai pasibaigus, leiskite indams šiek tiek atvėsti ir tik tada išimkite.

1. Kad ant indų nelašėtų vanduo, kraustyti pradėkite nuo apačios ir tik po to kraustykite viršuje.
2. Patikrinkite plovimo kamerą ir priedus, ar jie švarūs, ir, jei reikia, išvalykite.
→ "Valymas ir priežiūra", Psl. 33

14 Svarbiausia informacija apie valdymą

14.1 Prietaiso įjungimas

- Paspauskite .
Jau nustatyta yra programa Eco 50°.
Eco 50° programa yra ypatingai aplinką tausojanti programa. Ji puikiai tinka įprastai nešvariems indams. Tai pati efektyviausia programa tokio tipo indams, vertinant energijos sąnaudų ir vandens są-

naudų derinį, ir patvirtina atitiktį ES ekologinio projektavimo reglamentui.

Jei su prietaisu 15 minučių nieko nedarysite, jis automatiškai išsijungs.¹

14.2 Programos nustatymas

Kad plovimas atitiktų indų nešvarumą, nustatykite tinkamą programą.

- ▶ Paspauskite tinkamą programos mygtuką.
→ *"Programos", Psl. 16*
- ✓ Ekrane pasirodo likęs programos veikimo laikas.

14.3 Papildomos funkcijos nustatymas

Norėdami papildyti parinktą plovimo programą, galite nustatyti papildomas funkcijas.

Pastaba. Kokias papildomas funkcijas galima įjungti, priklauso nuo parinktos programos.

→ *"Programos", Psl. 16*

- ▶ Paspauskite tinkamos papildomos funkcijos mygtuką.
→ *"Papildomos funkcijos", Psl. 18*
- ✓ Papildoma funkcija nustatyta ir papildomos funkcijos mygtukas mirksi.

14.4 Laiko atidėjimo nustatymas

Jūs galite atidėti programos paleidimą iki 24 valandų.

1. Paspauskite +.
- ✓ Ekrane pasirodo "h:01".
2. Su – arba + nustatykite pageidaujamą programos paleidimą.
3. Paspauskite Start.
- ✓ Laiko atidėjimas aktyvintas.

Patarimas. Laiko atidėjimą išaktyvinsite, tol spaudydami – arba +, kol ekrane pasirodys "h:00".

14.5 Programos paleidimas

- ▶ Paspauskite Start.
- ✓ Programa baigta, kai ekrane rodoma "0:00".

Pastabos

- Jeigu plovimo metu dar norite pridėti indų, kaip rankenos viršutiniame indų krepšiui ištraukti nenaudokite tabletės padėklo. Jūs galite prisiliesti prie dalinai ištirpusios tabletės.
- Vykdomą programą galite pakeisti tik nutraukdami programą.
→ *"Programos nutraukimas", Psl. 32*
- Kad būtų taupoma energija, pasibaigus programai prietaisas po 1 minutės išsijungia. Jei atidarysite prietaiso dureles tuojau pat, kai tik programa pasibaigs, prietaisas išsijungs po 4 sekundžių.

14.6 Mygtukų užrakto aktyvinimas

Mygtukų užraktas apsaugo, kad su prietaisu ja, veikiant nebūtų atliekami nepageidaujami arba netinkami valdymo veiksmai.

Reikalavimas: Paleista programa.

→ *Psl. 31*

- ▶ Apie 3 sekundes spauskite .
- ✓ Mygtukų užraktas aktyvintas ir bus išaktyvintas automatiškai, pasibaigus programai.
- ✓ Kai su prietaisu atliekami valdymo veiksmai, ekrane rodoma "CL".
- ✓ Sutrikus elektros tiekimui mygtukų užraktas lieka aktyvus.

¹ Priklausomai nuo prietaiso įrangos

14.7 Išaktyvinti mygtukų užraktą

- ▶ Apie 3 sekundes spauskite .

14.8 Programos sustabdymas

Pastaba. Jeigu prietaiso drelės buvo atidarytos, kai prietaisas buvo įkai-tintas, prietaiso dureles pirmiausia kelias minutes palikite privertas, o tik po to uždarykite. Taip apsaugosite, kad prietaise nesusidarytų viršslėgis ir prietaiso drelės neatšoktų.

1.  paspauskite.
- ✓ Programa išsaugoma ir prietaisas išsijungia.
2. Jei norite tęsti programą, paspauskite .

14.9 Programos nutraukimas

Jei norite anksčiau baigti programą arba pakeisti jau paleistą programą, šią turite nutraukti.

15.1 Pagrindinių nuostatų apžvalga

Pagrindinės nuostatos priklauso nuo jūsų prietaiso funkcijų.

Pagrindinė nuo-stata	Ekrano tekstas	Parinktis	Aprašas
Vandens kietu-mas	H:04 ¹	H:00 - H:07	Vandens minkštinimo įren-ginio nustatymas pagal vande-ns kietumą. → " <i>Vandens minkštinimo įren-ginio nustatymas</i> ", Psl. 23 H:00 pakopa vandens minkš-tinimo įrenginį išjungia.
Skalavimo prie-monės pridėjimas	r:05 ¹	r:00 - r:06	Nustatykite skalavimo priemo-nės pridėjimo kiekį. → " <i>Skalavimo priemonės kiekio nustatymas</i> ", Psl. 25 r:00 pakopa skalavimo įren-ginys išjungiamas.

- ▶ Apie 3 sekundes spauskite

Reset 3 sec..

- ✓ Programa nutraukiama ir maždaug po 1 minutės yra baigta.

14.10 Prietaiso išjungimas

1. Atkreipkite dėmesį į nuorodas dėl saugaus naudojimo → Psl. 10.
2. Paspauskite .

Patarimas. Jei plovimo metu pa-spausite , vykdoma programa bus sustabdyta. Kai įjungsite prietaisą, programa bus automatiškai tęsiama.

15 Pagrindinės nuo-statos

Savo prietaiso pagrindines nuostatas galite pritaikyti pagal asmeninius po-reikius.

¹ Gamyklinės nuostatos (gali skirtis, priklausomai nuo prietaiso tipo)

Pagrindinė nuostata	Ekrano tekstas	Parinktis	Aprašas
Intensyvus džiovinimas	d:00 ¹	d:00 - d:01	Skalaujant temperatūra padidinama ir taip pasiekiamas geresnis džiovinimo rezultatas. Veikimo trukmė gali čia truputį pailgėti. Pastaba. Netinka neatspariems indams. Intensyvaus džiovinimo įjungimas "d:01" arba išjungimas "d:00".
Karštas vanduo	A:00 ¹	A:00 - A:01	Šalto vandens jungties arba karšto vandens jungties nustatymas. Karštą vandenį prietaisui nustatykite tik tada, jei karštas vanduo ruošiamas energetiškai palankiai ir yra įrengta tinkama instaliacija, pvz., saulės energijos įranga su cirkuliacine linija. Vandens temperatūra turi būti ne mažesnė kaip 40 °C ir ne didesnė kaip 60 °C. Karšto vandens įjungimas "A:01" arba išjungimas "A:00".

15.2 Pagrindinių nuostatų keitimai

1. Paspauskite .
2. Laikykite nuspaustą programos mygtuką A ir tol spauskite Start, kol ekrane pasirodys H:xx.
3. Atleiskite programos mygtuką A ir Start.
- ✓ Programos mygtukas A mirksi, o ekrane rodoma H:04.
4. Tol spausdykite programos mygtuką A, kol ekrane pasirodys pageidaujama nuostata.

5. Tol spausdykite programos mygtuką C, kol ekrane pasirodys tinkama vertė.
Jūs galite keisti keletą nuostatų.
6. Norėdami išsaugoti nuostatą, paspauskite Start.

16 Valymas ir priežiūra

Kad jūsų prietaisas ilgai gerai veiktų, rūpestingai jį valykite ir prižiūrėkite.

¹ Gamyklinės nuostatos (gali skirtis, priklausomai nuo prietaiso tipo)

16.1 Plovimo kameros valymas

⚠ ĮSPĖJIMAS

Žalos sveikatai pavojus!

Naudojant ploviklius su chloru galima pakenkti sveikatai.

► Nenaudokite ploviklių su chloru.

1. Drėgna šluoste išvalykite iš vidaus ertmės stambesnius nešvarumus.
2. Įpilkite į ploviklio stalčių ploviklio.
3. Parinkite aukščiausios temperatūros programą.
→ "Programos", Psl. 16
4. Paleiskite programą be indų.
→ Psl. 31

16.2 Savaimė išsivalanti vidaus ertmė¹

Siekiant pašalinti nuosėdas, prietaisas reguliariai savaime išvalo vidaus ertmę.

Savaiminiam išsivalymui automatiškai paderinamas programos vykdymas, pvz., trumpam padidinama plovimo temperatūra. Sąnaudos, pvz., vandens ir elektros, gali padidėti.

Jeigu vidaus ertmė savaime pakankamai nebeišsivalo ir susidaro nuosėdų, atkreipkite dėmesį į tokią informaciją: .

→ "Plovimo kameros valymas", Psl. 34

16.3 Valymo priemonės

Prietaisui valyti naudokite tik tinkamas valymo priemones.

→ "Saugus naudojimas", Psl. 10

16.4 Prietaiso priežiūros patarimai

Kad Jūsų prietaisas ilgai gerai veiktų, atkreipkite dėmesį į prietaiso priežiūros patarimus.

Priemonė	Privalumas
Reguliariai drėgna šluoste ir indų plovikliu nuvalykite durelių sandariklius, indaplovės priekį ir valdymo skydelį.	Prietaiso dalys išlieka švarios ir higieniškos.
Jeigu prietaiso ilgiau nenaudojate, dureles palikite pravertas.	Taip išvengsite nemalonaus kvapo susidarymo.

16.5 Mašinos priežiūra¹ 📖

Dėl nuosėdų, tokių kaip riebalai ir kalkės, Jūsų prietaiso darbas gali sutrikti. Kad išvengtumėte sutrikimų ir sumažintumėte nemalonaus kvapo susidarymą, savo prietaisą reguliariai išvalykite.

Mašinos priežiūra yra tinkama programa, kurią, kartu su įprastinėmis mašinos priežiūros priemonėmis, galite naudoti savo prietaisui prižiūrėti.

Kai valdymo skydelyje įsižiebia Mašinos priežiūra rodmuo arba tokia rekomendacija pasirodo ekrane, be indų įjunkite Mašinos priežiūrą. Jums atlikus mašinos priežiūrą rodmuo užges. Jeigu Jūsų prietaise priminimo funkcijos nėra, vadovaukitės naudojimo nuorodomis ant mašinos priežiūros priemonės pakuotės.

Mašinos priežiūra atlikimas

Kai valdymo skydelyje įsižiebia Mašinos priežiūra rodmuo arba tokia rekomendacija pasirodo ekrane, paleiskite programą Mašinos priežiūra.

Pastabos

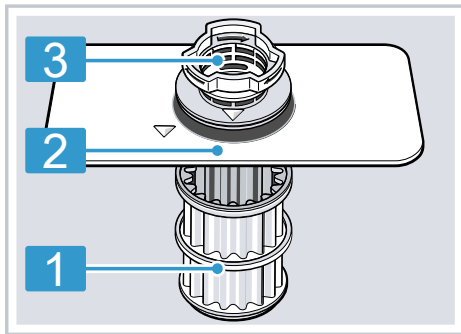
- Programą Mašinos priežiūra paleiskite, nesudėję indų.

¹ Priklausomai nuo prietaiso įrangos

- Naudokite tik specialią indaplovei tinkamą mašinos priežiūros priemonę, o ne indų ploviklį. Laikykitės gamintojo pateiktų nurodymų.
 - Atkreipkite dėmesį, kad prietaiso plovimo kameroje nebūtų aliuminių dalių.
 - Jeigu po 3 plovimų vis dar nebūsite atlikę Mašinos priežiūra, Mašinos priežiūra rodmuo automatiškai užgesa.
 - Atkreipkite dėmesį į ant mašinų priežiūros priemonių pakuočių pateikiamas saugos ir naudojimo nuorodas.
1. Drėgna šluoste išvalykite iš vidaus ertmės stambesnius nešvarumus.
 2. Išvalykite sietus.
 3. Supilkite mašinų priežiūros priemonę į prietaisą.
 4. Paspauskite .
 5. Paspauskite Start.
- ✓ Mašinos priežiūra vykdoma.
 - ✓ Kai tik mašinos priežiūra užbaigiamą, Mašinos priežiūra rodmuo užgesa.

16.6 Sietų sistema

Sietų sistema filtruoja iš plovimo apytakos rato stambius nešvarumus.

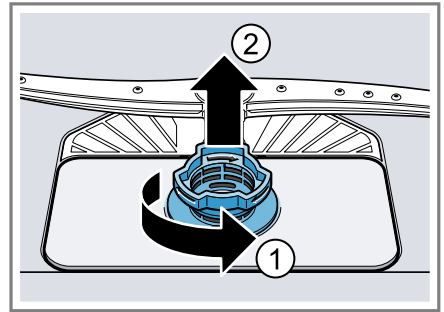


- | | |
|----------|------------------|
| 1 | Mikrosietas |
| 2 | Smulkusis sietas |
| 3 | Stambusis sietas |

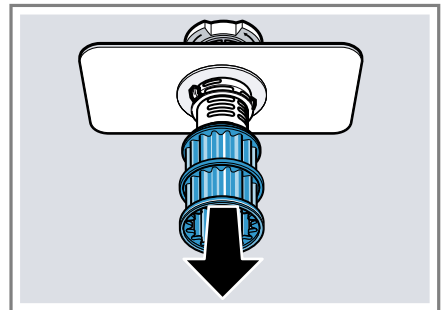
Sietų valymas

Nešvarumai iš plovimo vandens gali užkimšti sietus.

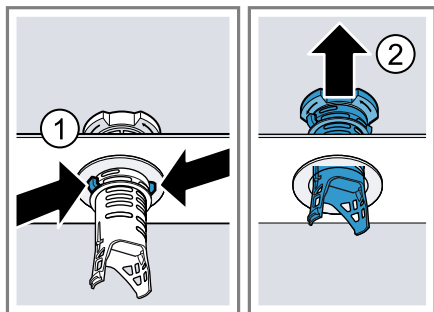
1. Po kiekvieno plovimo reikia patikrinti, ar ant sietų nėra likučių.
2. Pasukite stambųjį sieta priešinga laikrodžio rodyklei kryptimi ① ir išimkite sietų sistemą ②.
 - Atkreipkite dėmesį, kad į siurblio įdubą neįkristų svetimkūnių.



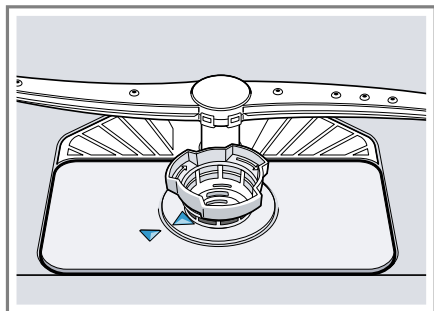
3. Nutraukite mikrosietą žemyn.



4. Suspauskite fiksavimo iškyšas ① ir išimkite stambųjį sietą aukštyn ②.



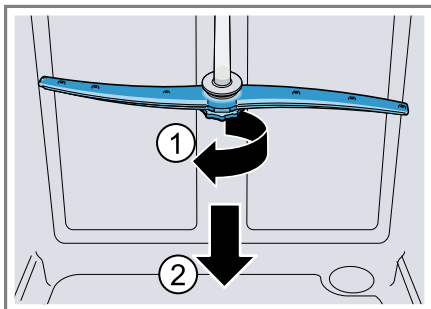
5. Išplaukite sietus tekančiu vandeniu.
Rūpestingai išvalykite nešvarumus, susikaupusius tarp stambiojo sieto ir smulkiąjį sietą.
6. Sumontuokite sietų sistemą.
Atkreipkite dėmesį, kad užsifiksuotų stambiojo sieto fiksavimo iškyšas.
7. Įstatykite sietų sistemą į prietaisą ir pasukite stambųjį sietą laikrodžio rodyklės kryptimi.
 - Atkreipkite dėmesį, kad pažymėtos rodyklės būtų viena priešais kitą.



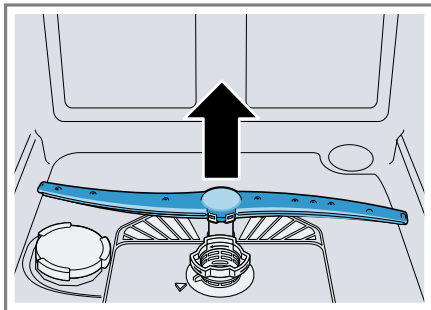
16.7 Purkštukų valymas

Kalkės ir nešvarumai, patenkantys iš plovimo vandens, gali užkimšti purkštukų angas ir lizdus. Reguliariai valykite purkštukus.

1. Atsukite ① ir nutraukite žemyn ② viršutinį purkštuką.



2. Apatinį purkštuką nutraukite į viršų.



3. Po tekančiu vandeniu patikrinkite, ar neužsikimšusios purkštuko ištekėjimo angos ir, jei yra, pašalinkite svetimkūnius.
4. Įstatykite apatinį purkštuką.
 - ✓ Purkštukas girdimai užsifiksuoja.
5. Įstatykite ir prisukite viršutinį purkštuką.

17 Sutrikimų šalinimas

Nedidelės prietaiso triktis galite pašalinti ir patys. Prieš kreipdamiesi į klientų aptarnavimo tarnybą perskaitykite informaciją apie trikčių šalinimą. Taip išvengsite bereikalingų išlaidų.

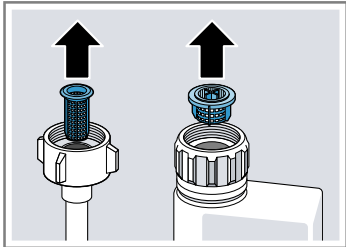
⚠ ĮSPĖJIMAS**Elektros smūgio pavojus!**

Netinkamai atlikti remonto darbai kelia pavojų.

- ▶ Atlikti prietaiso remonto darbus leidžiama tik to mokytam personalui.
- ▶ Prietaisą remontuoti leidžiama tik su originaliomis atsarginėmis dalimis.
- ▶ Jei šio prietaiso el. tinklo arba prietaiso prijungimo kabelis pažeistas, jį reikia pakeisti specialiu el. tinklo prijungimo kabeliu arba specialiu prietaiso prijungimo kabeliu, kurį galite įsigyti iš gamintojo arba mūsų klientų aptarnavimo tarnyboje.

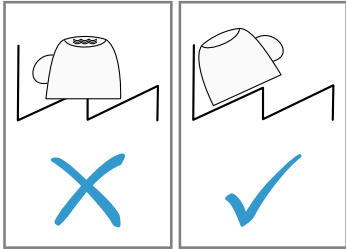
Sutrikimas	Priežastis ir trikčių šalinimas
Šviečia E:12.	Prietaisas atpažino, kad kaitinimo elementas užkalkėjo. 1. Iš prietaiso pašalinkite kalkes. 2. Prietaisą naudokite tik su vandens minkštinimo įrenginiu.¹
Šviečia E:14.	Aktyvinta vandens apsaugos sistema. 1. Užsukite vandens čiaupą. 2. Kreipkitės į klientų aptarnavimo tarnybą → <i>Psl. 50.</i>
Šviečia E:15.	Aktyvinta vandens apsaugos sistema. 1. Užsukite vandens čiaupą. 2. Kreipkitės į klientų aptarnavimo tarnybą → <i>Psl. 50.</i>
Šviečia E:16.	Vanduo nepertraukiamai teka į prietaisą. 1. Užsukite vandens čiaupą. 2. Kreipkitės į klientų aptarnavimo tarnybą → <i>Psl. 50.</i>
E:18 arba šviečia vandens tiekimo rodmuo.	Užlinkusi vandens tiekimo žarna. ▶ Ištiesinkite vandens tiekimo žarną. Užsuktas vandens čiaupas. ▶ Atsukite vandens čiaupą. Vandens čiaupas užstrigęs arba užkalkėjęs. ▶ Atsukite vandens čiaupą. Kai vandens tiekimas atidarytas, vandens pralaida turi būti ne mažiau kaip 10 l/min.

¹ Priklausomai nuo prietaiso įrangos

Sutrikimas	Priežastis ir trikčių šalinimas
E:18 arba šviečia vandens tiekimo rodmuo.	Užsikimšę sietai prie tiekimo arba AquaStop žarnos vandens jungties. 1. Išjunkite prietaisą. 2. Ištraukite elektros tinklo kištuką. 3. Užsukite vandens čiaupą. 4. Nusukite vandens jungtį. 5. Išimkite iš vandens tiekimo žarnos sieta.  6. Išvalykite sieta. 7. Įdėkite sieta į vandens tiekimo žarną. 8. Prisukite vandens jungtį. 9. Patikrinkite vandens jungties sandarumą. 10. Įjunkite elektros tiekimą. 11. Įjunkite prietaisą.
Šviečia E:22. ¹	Nešvarūs arba užsikimšę sietai. ► Išvalykite sietus. → <i>"Sietų valymas", Psl. 35</i>
Šviečia E:24. Neišsiurbiamas vanduo.	Tai nėra prietaiso klaida. Dar uždaryta sifono jungtis arba užsikimšusi arba užsilenkusi vandens nutekėjimo žarna. 1. Patikrinkite ir, jei reikia, atidarykite jungtį prie sifono. 2. Nutieskite vandens nutekėjimo žarną jos nesulenkdami. 3. Pašalinkite likučius. 

¹ Priklausomai nuo prietaiso įrangos

Sutrikimas	Priežastis ir trikčių šalinimas
Šviečia E:24. Neišsibiamas vanduo.	Tai nėra prietaiso klaida. Užstrigęs panaudoto vandens siurblys arba atsipalaidavusi panaudoto vandens siurblio uždanga. 1. Išvalykite panaudoto vandens siurblį. → <i>"Panaudoto vandens siurblio valymas", Psl. 48</i> 2. Teisingai užfiksuokite panaudoto vandens siurblio uždangą. → <i>"Panaudoto vandens siurblio valymas", Psl. 48</i> 
Šviečia E:25.	Tai nėra prietaiso klaida. Užstrigęs panaudoto vandens siurblys arba atsipalaidavusi panaudoto vandens siurblio uždanga. 1. Išvalykite panaudoto vandens siurblį. → <i>"Panaudoto vandens siurblio valymas", Psl. 48</i> 2. Teisingai užfiksuokite panaudoto vandens siurblio uždangą. → <i>"Panaudoto vandens siurblio valymas", Psl. 48</i> 
Šviečia E:27.	Per maža el. tinklo įtampa. Tai nėra prietaiso klaida. 1. Kreipkitės į elektriką. 2. Paveskite elektrikui patikrinti el. tinklo įtampą ir elektros instaliaciją.
Rodomas kitas klaidos kodas. E:01 iki E:30	Techninis sutrikimas. 1. Paspauskite . 2. Ištraukite prietaiso el. tinklo kištuką arba išjunkite saugiklį. 3. Palaukite ne mažiau kaip 2 minutes. 4. Įstatykite prietaiso el. tinklo kištuką į kištukinį lizdą arba įjunkite saugiklį. 5. Įjunkite prietaisą. 6. Jeigu problema kartojasi: ▶ Paspauskite . ▶ Užsukite vandens čiaupą. ▶ Ištraukite el. tinklo kištuką. ▶ Kreipkitės į klientų aptarnavimo tarnybą → <i>Psl. 50</i> ir pasakykite klaidos kodą.

Sutrikimas	Priežastis ir trikčių šalinimas
Nesausi indai.	Nenaudojama skalavimo priemonė arba nustatytas per mažas jos dozavimas. 1. Įpilkite skalavimo priemonės → <i>Psl. 25.</i> 2. Nustatykite skalavimo priemonės pridėjimo kiekį. Programoje arba programos parinktyje nėra džiovinimo fazės arba ji per trumpa. ► Parinkite programą su džiovinimo funkcija, pvz., intensyvią, stiprią arba ECO programą. Kai kurie parinkčių mygtukai, pvz. „Variospeed“, blogina džiovinimo rezultatą. Indų arba stalo įrankių įdubose kaupiasi vanduo. ► Stenkitės indus sudėti pasvirai.
	
	Naudojamas kombinuotasis ploviklis pasižymi blogomis džiovinimo charakteristikomis. 1. Kad indai džiūtų geriau, naudokite skalavimo priemonę. 2. Naudokite kitą, geriau džiovinantį kombinuotąjį ploviklį.
	Nebuvo aktyvinta papildomo džiovinimo funkcija stipresniam džiovinimui. ► Aktyvinkite papildomą džiovinimą.
	Indai buvo per anksti išimti arba džiovinimas dar nebuvo baigtas. 1. Palaukite programos pabaigos. 2. Indus išimkite tik po 30 minučių nuo programos pabaigos.
	Naudojama skalavimo priemonė ne taip gerai džioviną. ► Naudokite žinomo prekės ženklo skalavimo priemonę. Ekologiškų produktų veiksmingumas gali būti mažesnis.
Neišdžiūvę plastikiniai indai.	Tai ne klaida. Plastiką blogiau kaupia šilumą ir dėl to sunkiau džiūsta. ► Nieką padaryti negalima.

Sutrikimas	Priežastis ir trikčių šalinimas
Neišdžiūvę stalo įrankiai.	Stalo įrankiai netinkamai sudėti į stalo įrankių krepšį arba stalo įrankių stalčių. Ten, kur stalo įrankiai glaudžiasi, gali susidaryti lašelių. 1. Stenkitės stalo įrankius sudėti taip, kad jie nebūtų susiglaudę. → <i>Psl. 29</i> 2. Stenkitės, kad jie nesiliestų.
Po plovimo vidinės prietaiso sienelės šlapios.	Tai ne klaida. Dėl kondensacinio džiovinimo principo vandens lašeliai plovimo kameroje yra sąlygojami fizikinių aplinkybių ir pageidaujami. Ore esanti drėgmė kondensuojasi ant vidinių prietaiso sienelių, nuteka ir yra išsiurbiamą. Nieko daryti nereikia.
Maisto likučiai ant indų.	Indai sudėti per arti vienas kito arba indų krepšys perpildytas. 1. Sudėkite indus taip, kad tarp jų būtų pakankami tarpai. Purkštukų srovė turi pasiekti indų paviršių. 2. Stenkitės, kad jie nesiliestų.
	
	Trukdomas purkštukų sukimasis. ► Indus sudėkite taip, kad jie netrukdytų sukintis purkštukams.
	Užsikimšusios purkštukų angos. ► Išvalykite purkštukus → <i>Psl. 36</i>.
	
	Nešvarūs sietai. ► Išvalykite sietus. → <i>"Sietų valymas", Psl. 35</i>
	
	Neteisingai įdėti ir (arba) neužsifiksavę sietai.
	1. Teisingai įdėkite sietus. → <i>"Sietų sistema", Psl. 35</i>
	2. Sietus užfiksuokite.

Sutrikimas	Priežastis ir trikčių šalinimas
Maisto likučiai ant indų.	Parinkta per silpna plovimo programa. ▶ Parinkite stipresnę plovimo programą. Aukšti siauri indai kampinėse srityse plaunami nepakankamai. ▶ Nedėkite aukštų siaurų indų per daug įstrižai ir į kampines sritis. Viršutinis indų krepšys kairėje ir dešinėje nustatytas nevienodu aukščiu. ▶ Viršutinį indų krepšį kairėje ir dešinėje nustatykite vienodame aukštyje. → <i>"Viršutinis indų krepšys", Psl. 19</i>
Ploviklio likučiai prie-taise	Ploviklio stalčiaus dangtelis kliūva už indų ir neatsidaro. 1. Indus viršutiniame indų krepšyje sudėkite taip, kad indai neužstotų tabletės padėklo. → <i>"Indų sudėjimas", Psl. 29</i> Indai blokuoja ploviklio dangtelį. 2. Nedėkite į tablečių padėklą indų arba kvėpiklio. Ploviklio stalčiaus dangtelis užkliuvo už tabletės ir neat-sidaro. ▶ Tabletę į ploviklio stalčių dėkite tik skersai, o ne siau-rają puse. Greitojoje arba trumpojoje programoje buvo naudoja-ma tabletė. Neužtenka laiko tabletei ištirpti. ▶ Parinkite stipresnę programą arba naudokite plovik-lio miltelius. Ilgiau laikomų ploviklių plaunamasis poveikis ir tirpimo elgsena susilpnėja arba ploviklis labai sukritęs ga-balais. ▶ Pakeiskite ploviklį → <i>Psl. 26.</i>
Ant plastikinių dalių yra vandens dėmių.	Lašelių susidarymas ant plastikinių paviršių neišvengia-mas dėl fizikinių aplinkybių. Jiems išdžiūvus, matosi vandens dėmės. ▶ Parinkite stipresnę programą. ▶ Indus sudėkite pasvirai. → <i>"Indų sudėjimas", Psl. 29</i> ▶ Naudokite skalavimo priemonę. → <i>"Skalavimo priemonė", Psl. 25</i> ▶ Nustatykite didesnę vandens minkštinimo įrenginio vertę.

Sutrikimas	Priežastis ir trikčių šalinimas
Prietaiso viduje arba ant durelių yra nuvalomų arba vandeniu nuplaunamų apnašų.	Nusėda ploviklyje esančios medžiagos. Šių apnašų paprastai negalima nuvalyti cheminiu būdu. ► Pakeiskite ploviklį. ► Mechaniškai išvalykite prietaisą.
	Prietaiso viduje yra baltų apnašų. 1. Teisingai nustatykite vandens minkštinimo įrenginį. Dažniausiai nuostatą reikia padidinti. 2. Jei reikia, pakeiskite ploviklį.
	Neužsukta indaplovių druskos talpykla. ► Užsukite indaplovių druskos talpyklą.
Ant indų, prietaiso viduje arba ant durelių yra baltų, sunkiai nuvalomų apnašų.	Nusėda ploviklyje esančios medžiagos. Šių apnašų paprastai negalima nuvalyti cheminiu būdu. ► Pakeiskite ploviklį. ► Mechaniškai išvalykite prietaisą.
	Neteisingai nustatytas vandens kietumo diapazonas arba vanduo per kietas. ► Pagal vandens kietumą sureguliuokite vandens minkštinimo įrenginį → <i>Psł. 22</i> arba papildykite indaplovių druskos.
	Nepakankamai veiksmingas 3in1 ploviklis, biologinis ploviklis arba ekologiškas ploviklis. ► Sureguliuokite vandens minkštinimo įrenginį → <i>Psł. 22</i> pagal vandens kietumą ir naudokite atskiras priemones (žinomo prekės ženklo ploviklį, indaplovių druską, skalavimo priemonę).
	Per mažai ploviklio. ► Padidinkite ploviklio dozę arba pakeiskite ploviklį.
	Parinkta per silpna plovimo programa. ► Parinkite stipresnę plovimo programą.
Arbatos arba lūpdažio likučiai ant indų.	Per žema plovimo temperatūra. ► Parinkite aukštesnės temperatūros plovimo programą.
	Per mažai ploviklio arba jis netinkamas. ► Naudokite tinkamą ploviklį ir dėkite jo tiek, kiek nurodo gamintojas.

Sutrikimas	Priežastis ir trikčių šalinimas
Prietaiso viduje arba ant nerūdijančio plieno indų yra spalvotų (mėlynų, geltonų, rudų), sunkiai nusivalančių arba nenusivalančių apnašų.	Nuosėdos susidaro dėl daržovėse (kopūstuose, salieruose, bulvėse, makaronuose, ...) arba vandentiekio vandenyje esančių medžiagų (mangano). ▶ Išvalykite prietaisą. Jūs galite pašalinti apnašas, valydami mechaniškai → <i>Psl. 33</i> arba mašinų valymo priemone. Šias apnašas ne visada pavyksta visiškai pašalinti, bet sveikatai jos pavojaus nekelia.
	Iš metalinių sudėtinių dalių susidarantis sluoksniškas antsidabrinis arba aliumininis indų paviršius. ▶ Išvalykite prietaisą. Jūs galite pašalinti apnašas, valydami mechaniškai → <i>Psl. 33</i> arba mašinų valymo priemone. Šias apnašas ne visada pavyksta visiškai pašalinti, bet sveikatai jos pavojaus nekelia.
Prietaiso viduje (dažniausiai ant dugno) yra spalvotų (geltonų, oranžinių, rudų), lengvai nusivalančių apnašų.	Nuosėdos susidaro dėl maisto likučiuose ir vandentiekio vandenyje esančių medžiagų (kalkių), „muilinos“. 1. Patikrinkite vandens minkštinimo įrenginio nuostatas. 2. Papildykite indaplovėjų druskos. 3. Jei naudojate kombinuotąjį ploviklį (tabletes), aktyvinkite vandens minkštinimo įrenginį. Atkreipkite dėmesį į nuorodas dėl ploviklių. → <i>"Nuorodos dėl ploviklių", Psl. 27</i>
Pakitusi plastikinių dalių spalva prietaiso viduje.	Bėgant laikui, indaplovės viduje esančių plastikinių dalių spalva gali pakisti. ▶ Spalvos pokyčiai gali atsirasti ir prietaiso veikimui tai nekenkia.
Pakitusi plastikinių dalių spalva.	Per žema plovimo temperatūra. ▶ Parinkite aukštesnės temperatūros plovimo programą.
Ant stiklinių, metalizuotos išvaizdos stiklinių ir stalo įrankių yra nuvalomų dryžių.	Nustatytas per didelis skalavimo priemonės pridėjimo kiekis. ▶ Nustatykite žemesnę skalavimo įrenginio pakopą. Neįpilta skalavimo priemonės. ▶ Įpilkite skalavimo priemonės. → <i>"Skalavimo priemonės įpylimas", Psl. 25</i>

Sutrikimas	Priežastis ir trikčių šalinimas
Ant stiklinių, metalizuotos išvaizdos stiklinių ir stalo įrankių yra nuvalomų dryžių.	Programai pasiekus skalavimo dalį, dar yra ploviklio likučių. Ploviklio stalčiaus dangtelis užkliuvo už indų ir iki galo neatsidarė. 1. Indus viršutiniame indų krepšyje sudėkite taip, kad indai neužstotų tabletės padėklą. → <i>"Indų sudėjimas", Psl. 29</i> Indai blokuoja ploviklio dangtelį. 2. Nedėkite į tablečių padėklą indų arba kvėpiklio.
Negrįžtamas stiklo drumstumas.	Taurės nėra atsparios plovimui indaplovėje, o tik gali būti plaunamos indaplovėje retkarčiais. ► Naudokite tik indaplovėse plauti pritaikytas taures. Stiklai paprastai yra tik leidžiami plauti indaplovėje, t. y., per ilgesnį laiką tikėtinas jų sudilimas arba kito kio pokyčiai. ► Stenkitės, kad nebūtų ilgo garo poveikio (laikymo trukmės) pasibaigus plovimui. ► Naudokite programą su žemesne temperatūra. ► Nustatykite vandens minkštinimo įrenginį pagal vandens kietumo laipsnį. ► Naudokite ploviklį su stiklo apsaugos komponentu.
Rūdžių pėdsakai ant stalo įrankių.	Stalo įrankiai nepakankamai atsparūs rūdims. Dažnai stipriau tai pasireiškia ant peilių geležčių. ► Naudokite nerūdijančio plieno stalo įrankius. Stalo įrankiai aprūdija ir tada, jeigu kartu plaunamos rūdijančios dalys. ► Neplaukite rūdijančių dalių. Per didelis druskos kiekis plovimo vandenyje. 1. Pašalinkite iš plovimo kameros išbarstytą indaplovių druską. 2. Tvirtai užsukite indaplovių druskos talpyklos dangtelį.
Ploviklio stalčiuje arba tablečių padėkle yra ploviklio likučių.	Purkštukai kliūva už atskirų indų ir ploviklis neišplaunamas. ► Įsitikinkite, kad purkštukų niekas neblokuotų ir jie galėtų laisvai suktis. Ploviklis buvo supiltas į drėgną ploviklio stalčių. ► Ploviklį pilkite tik į sausą ploviklio stalčių.
Neįprastai daug putų.	Skalavimo priemonės talpykloje yra indų ploviklis. ► Nedelsdami pripilkite į talpyklą skalavimo priemonės. → <i>"Skalavimo priemonės įpylimas", Psl. 25</i> Išlaistytą skalavimo priemonę. ► Šluoste išvalykite skalavimo priemonę.

Sutrikimas	Priežastis ir trikčių šalinimas
Neįprastai daug putų.	Naudojamas ploviklis arba prietaiso priežiūros priemonė per daug utoja. ► Naudokite kito prekės ženklo ploviklį.
Šviečia indaplovių druskos papildymo rodmuo.	Trūksta indaplovių druskos. ► Papildykite indaplovių druskos. Jutiklis neatpažįsta indaplovių druskos tablečių. ► Nenaudokite indaplovių druskos tablečių.
Indaplovių druskos papildymo rodmuo nešviečia.	Vandens minkštinimo įrenginys išjungtas. ► Nustatykite vandens minkštinimo įrenginį.
Šviečia skalavimo priemonės papildymo rodmuo.	Trūksta skalavimo priemonės. 1. Įpilkite skalavimo priemonės → <i>Psl. 25</i> . 2. Nustatykite skalavimo priemonės pridėjimo kiekį.
Nešviečia skalavimo priemonės papildymo rodmuo.	Skalavimo įrenginys išjungtas. ► Nustatykite skalavimo priemonės pridėjimo kiekį.
Ekranas mirksi.	Ne visiškai uždarytos prietaiso durelės. ► Uždarykite prietaiso dureles. ► Indus sudėkite taip, kad jokios indų dalys nebūtų išsikišusios iš indų krepšio ir netrukdytų patikimai uždaryti prietaiso dureles.
Šviečia mašinos priežiūros rodmuo.	Rekomenduojama atlikti mašinos priežiūrą. ► Be indų paleiskite mašinos priežiūros programą. ► Naudokite specialią mašinų priežiūros priemonę. Po 3 plovimų rodmuo užgesa automatiškai, net jei Jūs mašinos priežiūros neatlikote.
Pasibaigus programai, prietaise lieka vanduo.	Užsikimšusi sietų sistema arba sritis po sietais. 1. Išvalykite sietus → <i>Psl. 35</i> . 2. Išvalykite panaudoto vandens siurbį → <i>Psl. 48</i> . Dar nesibaigė programa. ► Palaukite, kol programa pasibaigs, arba nutraukite programą, su Reset . ► → " <i>Programos nutraukimas</i> ", <i>Psl. 32</i>
Prietaisas neįsijungia arba nereaguoja į valdymo veiksmus.	Neveikia prietaiso funkcijos. 1. Ištraukite el. tinklo kištuką arba išjunkite saugiklį. 2. Palaukite ne mažiau kaip 2 minutes. 3. Prijunkite prietaisą prie elektros tinklo. 4. Įjunkite prietaisą.
Prietaisas nepradeda veikti.	Netvarkingas namo elektros saugiklis. ► Patikrinkite namo saugiklį.

Sutrikimas	Priežastis ir trikčių šalinimas
Prietaisas nepradeda veikti.	Neįstatytas el. tinklo kabelis. 1. Patikrinkite, ar veikia kištukinis lizdas. 2. Įsitikinkite, kad el. tinklo kabelis būtų iki galo įstatytas į kištukinį lizdą ir užpakalinėje prietaiso pusėje. Ne visiškai uždarytos prietaiso durelės. ► Uždarykite prietaiso dureles.
Programa pasileidžia automatiškai.	Nesulaukta, kol pasibaigs programa. ► → <i>"Programos nutraukimas"</i>, Psl. 32
Prietaisas nustoja vykdyti programą arba programa vis nutrūks-ta.	Ne visiškai uždarytos prietaiso durelės. ► Uždarykite prietaiso dureles. Nutrūkęs elektros ir (arba) vandens tiekimas. 1. Patikrinkite elektros tiekimą. 2. Patikrinkite vandens tiekimą. Viršutinis krepšys spaudžia dureles iš vidinės pusės ir dėl to prietaiso durelės patikimai neužsidaro. ► Patikrinkite, ar užpakalinės prietaiso sienelės niekas neįspaudžia, pvz., kištukinis lizdas arba nenumontuo-tas žarnos laikiklis. ► Indus sudėkite taip, kad jokios indų dalys nebūtų iš-sikišusios iš indų krepšio ir netrukdytų patikimai už-daryti prietaiso dureles.
Neužsidaro prietaiso durelės.	Pasisuko durelių spyna. 1. Stipriau spausdami uždarykite prietaiso dureles. 2. Jei įmontavimo aplinkybės tokios, kad trumpam už-darymo sistemos apeiti negalima, durelių užraktą at-gal į pagrindinę padėtį galite pasinaudodami šaukš-tu. Kaip nustatyti durelių užraktą į pagrindinę padėtį, pa-rodyta animacijoje. 
	Durelės neužsidaro dėl įmontavimo padėties. ► Patikrinkite, ar prietaisas teisingai įmontuotas. Prietaiso durelės, durelių dekoras arba primontuoja-mosios dalys uždarančios turi nekliūti už gretimų spinte-lių arba stalviršio.
Nepavyksta uždaryti ploviklio stalčiaus dangtelio.	Ploviklio stalčių arba dangtelį blokuoja sulipę ploviklio likučiai. ► Pašalinkite ploviklio likučius.

Sutrikimas	Priežastis ir trikčių šalinimas
Bildantis garsas pildymo vožtuvuose.	Priklausomai nuo namo instaliacijos. Tai nėra prietaiso klaida. Prietaiso veikimui tai įtakos neturi. ► Ką nors pakeisti galima tik namo instaliacijoje.
Dunksėjimas arba triksėjimas.	Purkštukas trankosi į indus. ► Indus sudėkite taip, kad purkštukai nekliūtų už indų. Vandens srovė pasiekia tiesiai plovimo kamerą. ► Tolygiai paskirstykite indus. ► Sudėkite į prietaisą daugiau indų.
	Plaunant juda lengvi indai. ► Lengvus indus sudėkite stabiliau.

17.1 Panaudoto vandens siurblio valymas

Didesni maisto likučiai arba svetimkūniai gali užblokuoti panaudoto vandens siurblį. Kai tik plovimo vanduo nebegali gerai nutekėti, Jums reikia išvalyti panaudoto vandens siurblį.

⚠ ĮSPĖJIMAS

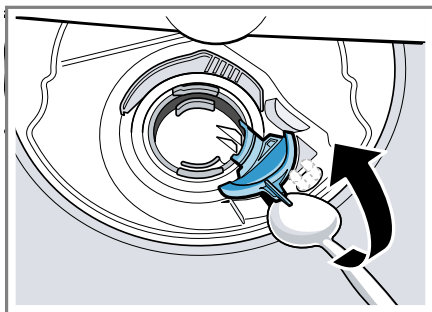
Sužeidimų pavojus!

Aštrūs ir smailūs daiktai arba stiklo šukės gali užblokuoti panaudoto vandens siurblį ir sužeisti.

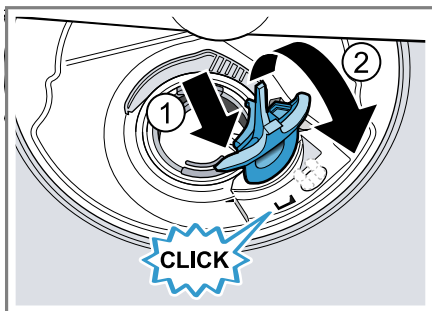
► Atsargiai šalinkite svetimkūnius.

1. Atjunkite prietaisą nuo elektros tinklo.
2. Išimkite viršutinį ir apatinį indų krepšį.
3. Išimkite sietų sistemą.
4. Išsemkite esantį vandenį.
Jei reikia, pasinaudokite kempine.

5. Šaukštu iškelkite siurblio uždangą ir suimkite už pertvaros.



6. Pakelkite siurblio uždangą įstrižai vidaus link ir išimkite.
✓ Dabar galite pasiekti sparnuotę ranka.
7. Pašalinkite iš sparnuotės srities maisto likučius ir svetimkūnius.
8. Įstatykite siurblio uždangą ① ir paspauskite žemyn ②.



- ✓ Siurblio uždangą girdimai užsifiksuoja.

9. Įmontuokite sietų sistemą.
10. Įstatykite apatinį ir viršutinį indų krepšį.

18 Transportavimas, sandėliavimas ir atliekų tvarkymas

18.1 Prietaiso išmontavimas

1. Atjunkite prietaisą nuo elektros tinklo.
2. Užsukite vandens čiaupą.
3. Atjunkite nutekamojo vandens jungtį.
4. Atjunkite geriamojo vandens jungtį.
5. Jei yra, atlaisvinkite tvirtinimo prie baldų varžtus.
6. Jei yra, išmontuokite cokolio lentą.
7. Atsargiai ištraukite prietaisą ir kartu traukite žarną.

18.2 Prietaiso apsauga nuo šalčio

Jeigu prietaisas stovi ten, kur yra užšalimo pavojus, pvz., vasarnamyje, prietaisą visiškai ištuštinkite.

- ▶ Ištuštinkite prietaisą.
→ *"Prietaiso transportavimas", Psl. 49*

18.3 Prietaiso transportavimas

Kad nesugadintumėte, prietaisą prieš gabendami ištuštinkite.

Pastaba. Kad likęs vanduo nepatektų į prietaiso valdymo sistemą ir jos nesugadintų, gabenkite tik vertikaliai pastatytą prietaisą.

1. Išimkite iš prietaiso indus.
2. Įtvirtinkite palaidas dalis.
3. Įjunkite prietaisą.
4. Parinkite aukščiausios temperatūros programą.
→ *"Programos", Psl. 16*

5. Paleiskite programą. → *Psl. 31*
6. Kad ištuštintumėte prietaisą, maždaug po 4 minučių programą nutraukite.
→ *"Programos nutraukimas", Psl. 32*
7. Išjunkite prietaisą. → *Psl. 32*
8. Užsukite vandens čiaupą.
9. Kad pašalintumėte iš prietaiso likusį vandenį, atjunkite vandens tiekimo žarną ir leiskite išbėgti vandeniui.

18.4 Seno prietaiso utilizavimas

Jei ekologiškai utilizuosite prietaisą, jame esančias vertingas medžiagas bus galima panaudoti vėl.

ĮSPĖJIMAS

Žalos sveikatai pavojus!

Vaikai gali užsisiklęsti prietaise, o tada kiltų pavojus jų gyvybei.

- ▶ Ištraukite nebenaudojamo prietaiso el. tinklo prijungimo kabelio el. tinklo kištuką, tada nupjaukite el. tinklo prijungimo kabelį ir sugadinkite prietaiso durelių užraktą taip, kad prietaiso durelės nebeužsidarytų.

1. Ištraukite el. tinklo prijungimo kabelio el. tinklo kištuką.
2. Nupjaukite el. tinklo prijungimo kabelį.
3. Prietaiso atliekas tvarkykite pagal aplinkosaugos taisykles.
Kur ir kaip šiuo metu galima priduoti atliekas, teiraukitės prietaiso pardavėjo arba savivaldybėje.



Šis prietaisas yra pažymėtas pagal Europos bendrijos direktyvą 2012/19/ES dėl naudotų elektrinių ir elektroninių prietaisų (waste electrical and ele-

ctronic equipment - WE-EE).

Ši direktyva apibrėžia visoje ES galiojančią nau-dotų prietaisų grąžinimo ir perdirbimo tvarką.

19 Klientų aptarnavimo tarnyba

Kaip reikalaujama Ekologinio projek-tavimo direktyvoje, prietaiso funkci-joms svarbių originalių atsarginių da-lių Europos ekonominėje erdvėje mū-sų klientų aptarnavimo tarnyboje ga-lėsite įsigyti ne trumpiau kaip 10 me-tų nuo prietaiso pateikimo rinkai.

Pastaba. Kol taikoma gamintojo ga-rantija, klientų aptarnavimo tarnybos paslaugos yra nemokamos.

Daugiau informacijos apie garantijos galiojimo laiką ir jūsų šalyje galiojan-čias garantijos sąlygas gausite nu-skaite QR kodą pateiktame dokume-nte su priežiūros tarnybų kontaktais ir garantijos sąlygomis, mūsų klientų aptarnavimo tarnyboje iš savo parda-vėjo arba rasite mūsų interneto sve-tainėje.

Kreipiantis į klientų aptarnavimo tar-nybą reikės nurodyti jūsų turimo prie-taiso gaminio numerį (E-Nr.) ir paga-minimo numerį (FD).

Mūsų klientų aptarnavimo tarnybos kontaktinius duomenis gausite nu-skaite QR kodą pateiktame dokume-nte su priežiūros tarnybų kontaktais ir garantijos sąlygomis arba rasite mū-sų interneto svetainėje.

19.1 Produkto numeris (E-Nr.) ir pagaminimo numeris (FD)

Produkto numerį (E-Nr.) ir pagamini-mo numerį (FD) rasite savo prietaiso specifikacijų lentelėje.

Specifikacijų lentelė yra prietaiso du-relių vidinėje pusėje.

→ *"Susipažinimas", Psl. 13*

Kad prietaiso duomenis ir klientų ap-tarnavimo tarnybos telefono numerį visada turėtumėte po ranka, duome-nis galite užsirašyti.

19.2 AQUA-STOP garantija¹

Be garantinių pretenzijų pardavėjui pagal pirkimo sutartį ir mūsų suteikia-mos gamintojo garantijos, papildomai atliekame keitimą toliau nurodytomis sąlygomis.

- Jeigu dėl mūsų Aqua-Stop sis-temos defektų kiltų potvynis, tai mes kompensuosime nuostolius, kuriuos patirs privatūs naudotojai. Norint garantuoti vandens saugą, prietaisas turi būti prijungtas prie elektros tinklo.
- Ši garantija galioja per visą prie-taiso naudojimo trukmę.
- Kad būtų galima pateikti reikalavi-mus dėl garantijos suteikimo, prie-taisas su Aqua-Stop turi būti tinka-mai įrengtas ir prijungtas pagal mūsų instrukciją; Aqua-Stop ilgina-moji dalis (originalus priedas) taip pat turi būti sumontuota tinkamai. Mūsų garantija netaikoma suge-dusioms tiekimo sistemoms arba armatūroms, esantiems iki Aqua-Stop jungties prie vandens čiaupo.
- Prietaisų su Aqua-Stop Jums iš es-mės nereikia prižiūrėti darbo metu arba po to apsaugoti užsukant

¹ Priklausomai nuo prietaiso įrangos

vandens čiaupą. Tik jei ruošiatės ilgiau nebūti namie, pvz., kelioms

savaitėms išvažiuojate atostogauti, reikia užsukti vandens čiaupą.

20 Techniniai duomenys

Svoris	Maks.: 60 kg
Įtampa	220 - 240 V, 50 Hz arba 60 Hz
Prijungimo vertė	2000 - 2400 W
Saugiklis	10 - 16 A
Vandens slėgis	▪ me mažiau kaip 50 kPa (0,5 bar) ▪ ne daugiau kaip 1000 kPa (10 bar)
Tiekimo kiekis	Min. 10 l/min
Vandens temperatūra	Šaltas vanduo. Karštas vanduo maks.: 60 °C
Talpa	13 indų komplektų

Daugiau informacijos apie savo modelį rasite internete adresu <https://eprel.ec.europa.eu/qr/>

2302225¹. Šis žiniatinklio adresas susietas su oficialia ES produktų duomenų baze EPREL.

¹ Galioja tik Europos ekonominės bendrijos šalyse



Thank you for buying a Bosch Home Appliance!

Register your new device on MyBosch now and profit directly from:

- **Expert tips & tricks for your appliance**
- **Warranty extension options**
- **Discounts for accessories & spare-parts**
- **Digital manual and all appliance data at hand**
- **Easy access to Bosch Home Appliances Service**

Free and easy registration – also on mobile phones:

www.bosch-home.com/welcome



Looking for help? You'll find it here.

Expert advice for your Bosch home appliances, help with problems or a repair from Bosch experts.

Find out everything about the many ways Bosch can support you:

www.bosch-home.com/service

Contact data of all countries are listed in the attached service directory.

BSH Hausgeräte GmbH

Carl-Wery-Straße 34

81739 München, GERMANY

www.bosch-home.com

A Bosch Company



9002007297 (050527) 642 MA

lt